

UNIVERSIDAD DE ALMERÍA

Facultad de Humanidades



GRADO EN ESTUDIOS INGLESES

Curso Académico: 2017/2018

Convocatoria (Junio/Septiembre): Junio

Título del Trabajo Fin de Grado: Plymouth (Massachusetts). Una joven colonia inglesa

- **Autor/a** -

David Escoriza Martínez

- **Tutor/a** -

María de la Paz Román Díaz

RESUMEN

En este trabajo se va a realizar un estado de la cuestión acerca de la aventura que llevó a los Padres Peregrinos a desplazarse durante varios años en busca de un lugar donde poder establecerse. El objetivo principal es intentar descubrir, de manera más profunda, qué motivos tuvieron para abandonar Inglaterra hasta en dos ocasiones, así como la razón que les llevó a abandonar también, cuando todo parecía más o menos encauzado, el asentamiento holandés.

Además de ello, se van a explicar factores determinantes de su segundo peregrinaje hacia tierras norteamericanas, haciendo especial hincapié en aquellos que realmente marcaron el destino final, y que provocó que los Padres Peregrinos llegaran a Plymouth, Massachusetts.

Por último, me gustaría poder hacer una valoración de la importancia que *a priori* tuvo la religión en todas las actuaciones y decisiones en el devenir de la colonia, para intentar averiguar si realmente tuvo el impacto que se le supone. Esta es una creencia que, aunque en principio está más que fundamentada en base a la visión que se tiene de los colonos a lo largo de la historia, yo trato de equiparar a otras causas que también fueron relevantes.

INDICE

RESUMEN.....	2
INTRODUCCIÓN. Metodología y orden de trabajo	4
1. CONTEXTO SOCIAL. ¿Quiénes eran los Padres Peregrinos?	5
2. CONTEXTO HISTÓRICO: Inglaterra antes de la partida	8
3. CAUSAS DE LA PARTIDA	9
3.1. Religiosas (Problemas con la Iglesia Anglicana)	9
3.2. Políticas (Problemas con la Monarquía)	11
3.3. Sociales (Problemas con la sociedad de la época)	15
4. PRIMER INTENTO DE ASENTAMIENTO. HOLANDA	16
4.1. Problemas para asentarse	17
4.2. Llegada a Leiden	18
4.3. Causas del abandono del asentamiento holandés	20
5. SEGUNDO INTENTO DE ASENTAMIENTO. NORTEAMÉRICA	22
5.1. Factores determinantes para elegir el asentamiento	23
5.2. Trámites y dificultades	25
5.3. Llegada y establecimiento	29
5.4. Primeros meses en la nueva colonia.....	32
6. CONCLUSIONES	34
7. REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS	37
DOCUMENTACIÓN ANEXA.....	40

PLYMOUTH (MASSACHUSETTS). UNA JOVEN COLONIA INGLESA.

David Escoriza Martínez

INTRODUCCIÓN. Metodología y orden de trabajo

Considero necesario empezar este Trabajo de Fin de Grado explicando de manera general cómo he afrontado todo el proceso, desde que me surge la idea, hasta que comienzo con la escritura del mismo, así como explicar las distintas partes en que se divide. Y también creo necesario intentar justificar el porqué de mi decisión a la hora de elaborar el TFG relacionado con dicho tema, que, si bien, en principio, puede parecer que no está del todo relacionado con los Estudios Ingleses, sí considero que tiene mucho que ver con la cultura inglesa, y, por tanto, con ese ámbito de estudio. Debemos tener en cuenta el impacto que tuvieron los ingleses (o británicos) como sociedad, y no solo eso, sino también el inglés como idioma, a la hora del desarrollo de una nación tan poderosa como los Estados Unidos. A partir de dicha fundación y de su posterior desarrollo, la lengua inglesa ha tenido la gran suerte de contar con excelentes escritores y representantes de la literatura universal, tales como Herman Melville, Harriet Beecher Stowe o Walt Whitman (entre muchos otros). Y todo eso pudo propiciarse gracias a gente como los Padres Peregrinos, quienes, a base de dedicación y esfuerzo, pudieron establecer la colonia más prominente para empezar a edificar esa gran nación.

En lo relativo a la elección del tema, todo comenzó a raíz de intentar conocer más a fondo la manera en que se fundaron los Estados Unidos. Estando en clase, nos explicaron quiénes eran los Padres Peregrinos, y ahí surgió mi curiosidad. Buscando información relativa a todo ello, vi que la mayoría de artículos y sitios que visitaba abordaban el proceso colonizador desde un punto únicamente relacionado con la religión. Entre otros, uno de los que más impresión me causó fue la tesis doctoral de la profesora María Teresa Alejos Juez, quien hace un análisis minucioso de todo lo que acontece a los puritanos. Es más que evidente pues, que hablar a día de hoy acerca de ellos no es ninguna novedad. Parece ser que desde hace ya bastante tiempo, no se ha encontrado nueva información que añadir a la extensa cantidad que ya se posee. Pero, como he sugerido

anteriormente, me resulta bastante inquietante que habitualmente suele abordarse el tema desde el más estricto sentido religioso, cuando puede haber otras cuestiones que también sean relevantes en su toma de decisiones o de actuación en determinados momentos. Me preguntaba, cuando me surgió la idea de hacer un estado de la cuestión, si podría intentar buscar o encontrar alguna otra explicación, que pudiera añadirse a lo que ya se conoce, y a la evidente realidad de los motivos religiosos que principalmente llevaron a los colonos a buscar acomodamiento hasta en los lugares más lejanos.

Para llevarlo a cabo, creo que ha sido necesario conocer de manera bastante extensa tanto el contexto social como el histórico, el saber cómo vivían los puritanos. Una vez sabida la agitación que se vivía en aquella época en Inglaterra, había que diseccionar las causas que llevaron a ese grupo de separatistas (y a tantos otros) a abandonar su país, para encontrar la libertad que tanto deseaban. Pero si algo caracterizó a los Padres Peregrinos, desde luego, no fue el conformismo, ya que no podrían pensar que su labor estaba hecha, si no estaban plenamente convencidos de qué era lo que querían. Por lo tanto, Holanda, aunque era un lugar en el que disponían de esa libertad religiosa, no iba a ser la última parada de su complicado viaje.

Para finalizar, también he considerado oportuno, evidentemente, exponer los detalles que trascendieron durante su segunda peregrinación, la cual, tras muchas dificultades, finalmente terminó en Plymouth, Nueva Inglaterra, y el inicio de su periplo en Norteamérica. No he querido extenderme más, puesto que mi objetivo principal recaía sobre todo en el proceso de llegar hasta la colonia, y en las razones principales que motivaron a los Padres Peregrinos a soportar tantos infortunios hasta terminar asentados en una tierra poco propicia para sobrevivir.

1. CONTEXTO SOCIAL. ¿Quiénes eran los Padres Peregrinos?

Para comenzar a responder a esta cuestión, uno puede ayudarse de diversos recursos, así como autores, pues lo que en principio parece ser una pregunta bastante genérica, en realidad puede exponerse desde puntos de vista distintos, o usando diferentes aspectos para su definición.

Se puede explicar de manera categórica, si por ejemplo vemos la definición que nos brindan algunos diccionarios o enciclopedias, como por ejemplo los de Oxford. Así pues, según Livingstone (2006), los Padres Peregrinos son *The English founders of the colony of Plymouth, Mass., who sailed from the Netherlands and England in the Mayflower in*

1620 (Livingstone, 2006). Atendiendo a Bowker (2003), va un poco más allá en cuanto a la religiosidad, y los define como *English Christian Dissenters who set sail in 1620 to cross the Atlantic (in the Mayflower) and who established Plymouth Colony. They numbered 102, though a baby was born at sea. The name was based on Hebrews 11. 13* (Bowker, 2003). Y, por último, la definición más completa de éstas y en las que se explica de manera muy esquemática toda la travesía e incluso se atisba un poco las razones de sus peregrinaciones, es:

The leaders of the Plymouth settlement on Cape Cod, made under a Virginia Company grant in late 1620. Religious dissidents from Scrooby (Notts.) had exiled themselves to Leiden in Holland, but decided their Englishness could better be preserved in English America, and sailed in the Mayflower. After a terrible early mortality and with Indian help, the colonists survived and increased (Cannon y Crowcroft, 2015).

De esta manera, se puede observar que existen distintas interpretaciones para explicar quiénes son los Padres Peregrinos, evidentemente dependiendo de la temática lectora que se escoja para definirlos. Aparte de estas, existen otros autores que hablan de ellos de una manera más extensa y profunda. Se dice que son los pertenecientes al puritanismo protestante que se oponen fervientemente a la nueva Iglesia Anglicana¹, establecida en un inicio por el rey Enrique VIII y asentada definitivamente por la reina Isabel I. Además, se hace una aproximación de la principal causa que motiva a los Padres Peregrinos a zarpar en busca de un nuevo mundo, y establecen el inicio del movimiento hacia finales del siglo XVI, cuando estos puritanos empiezan a separarse de una manera más formal de la Iglesia Anglicana, y que finalmente repercute en aquellos conocidos como *los separatistas de Scrooby* (Alejos Juez, 2002: 23).

Es importante decir que puede existir una confusión entre éstos (separatistas de Scrooby), y los que finalmente fundan la colonia de Plymouth en Massachusetts. Se puede decir que parte de estos separatistas son los que originalmente hacen la primera peregrinación hacia Holanda en los años 1607-1608, y, sin embargo, la peregrinación final hacía Norteamérica no se hace hasta el año 1620. Pero sin duda, el grueso bloque de peregrinos está formado por muchos de los que anteriormente viajan a los Países Bajos,

¹ Aunque más adelante en el apartado 3. *Causas de la partida* lo expongo, conviene apuntar las principales diferencias surgidas entre los puritanos y la Iglesia Anglicana. Durante el gobierno de Enrique VIII, los puritanos argumentan que la mayor fuerza de la iglesia es Dios, y no el Papa o el rey. Cuando es Isabel I quien reina, sigue manteniendo algunas figuras típicas de la iglesia católica (como los obispos). Los puritanos se oponen a eso y piden un distanciamiento total de las prácticas del catolicismo.

además de algunos otros que se suman porque creen en la causa puritana, amén de otros pocos que buscan huir de los conflictos o buscar un nuevo futuro en América.

En cualquier caso, se sabe, gracias a William Bradford, quien fuera segundo gobernador de la Plantación de Plymouth (de 1621 a 1656), así como la fuente original de la que se puede sacar la mayoría de la información de los Padres Peregrinos, que éstos representan un número total de 102 pasajeros a bordo del Mayflower (barco que llevaría a los colonos a América), además de unos bebés que nacen en alta mar durante la travesía y otros que nacen allí (a bordo van 3 mujeres embarazadas). Aquí está la lista completa de pasajeros, los considerados formalmente como Padres Peregrinos de Nueva Inglaterra:

Grupo de Puritanos
Allerton, Issac; Allerton, Mary (esposa); Allerton, Bartholomew (hijo); Allerton, Remember (hija) y Allerton, Mary (hija y reconocida como el último superviviente del viaje Mayflower)
Bradford, William; Bradford, Dorothy May (esposa)
Brewster, William; Brewster, Mary (esposa); Brewster, Love (hijo); Brewster, Wrestling (hijo)
Carver, John (gobernador); Carver, Katherine (esposa)
Chilton, James; Chilton, Susanna (esposa); Chilton, Mary (hija)
Cooke, Frances; Cooke, John (hijo)
Crackstone, John; Crackstone, John (hijo)
Fuller, Edward; Fuller, Mrs. (su esposa); Fuller, Samuel (hijo)
Rogers, Thomas; Rogers, Joseph (hijo)
Tilley, John; Tilley, Joan Hurst Rogers (esposa); Tilley, Elizabeth (hija)
Tilley, Edward; Tilley, Ann Cooper (esposa); Samson, Henry (niño que venía viajando con Tilleys); Cooper, Humilty (una bebé huérfana que estaba haciendo el viaje con la tía Ann Cooper Tilley, la esposa de Edward Tilley)
Tinker, Thomas; Tinker, Mrs. (su esposa); Tinker, boy (hijo)
Turner, John; Turner, boy (hijo mayor); Turner, boy (hijo menor)
White, William; White, Susanna (esposa); White, Resolved (hijo); White, Peregrine (niño nacido en Cape Cod Harbor)
Winslow, Edward; Winslow, Elisabeth Barker (esposa)
Williams, Thomas; Fletcher, Moses; Goodman, John; Minter, Desire (servant); Priest, Degory (viajaban sin familia)
Grupo de comerciantes ingleses
Billington, John; Billington, Eleanor (esposa); Billington, John (hijo); Billington, Francis (hijo)
Eaton, Francis; Eaton, Sarah (esposa); Eaton, Samuel (hijo)
Hopkins, Stephen; Hopkins, Elizabeth Fisher (esposa); Hopkins, Giles (hijo); Hopkins, Constance (hija); Hopkins, Damaris (hija); Hopkins, Oceanus (niño nacido durante el viaje)
Martin, Christopher; Martin, Mary Prowe (esposa)
Mullins, William; Mullins, Alice (esposa); Mullins, Priscilla (la hija); Mullins, Joseph (hijo)
Rigsdale, John; Rigsdale, Alice (esposa)
Standish, Myles; Standish, Rose (esposa)
Britteridge, Richard; Browne, Peter; Clarke, Richard; Gardiner, Richard; Margesson, Edmund; Prowe, Solomon; Warren, Richard; Winslow, Gilbert (viajaban sin familia)
Hombres contratados para ayudar a construir la colonia durante un año
Alden, John; Allerton, John; English, Thomas
Aprendices, sirvientes y acogidos
Butten, William (siervo de Samuel Fuller); Carter, Robert (aprendiz de William Mullins, zapatero); Unknown, Dorothy (siervo de John Carver); Doty, Edward (sirviente de Stephen Hopkins), Holbeck, William (sirviente de William White); Hooke, John (aprendiz de Isaac Allerton); Howland, John (siervo del gobernador John Carver); Langemore, John (siervo de Christopher Martin); Latham,

William (aprendiz de John Carver); Leister, Edward (sirviente de Stephen Hopkins); More, Ellen (8 años, enviada con Edward Winslow); More, Jasper (7 años, enviado con John Carver); More, Richard (6 años, enviado con William Brewster); More, Mary (4 años, enviada con William Brewster); Soule, George (sirviente o empleado de Edward Winslow) Story, Elias (en el cuidado de Edward Winslow); Thompson, Edward (en el cuidado de William White); Wilder, Roger (siervo de John Carver)

Tab.1. Padres Peregrinos. Pasajeros a bordo del Mayflower

Fuente: (Davis, 1908: 407-414)

2. CONTEXTO HISTÓRICO: Inglaterra antes de la partida

Para establecer un punto concreto donde emplazar el contexto de Inglaterra que motiva a los Padres Peregrinos a lanzarse a su aventura en busca de colonizar nuevos territorios, considero necesario remontarse unos cuantos años atrás antes de la partida del Mayflower en 1620.

Ese punto puede establecerse, pues, en el año 1485. Se conoce que en esa fecha se propicia el final de la Edad Media inglesa, y supone el inicio del Renacimiento. Justo al finalizar la guerra civil que enfrenta a los Lancaster y a los York (Guerra de las Dos Rosas), y que finalmente conlleva al coronamiento de la Casa Tudor como la nueva monarquía reinante de Inglaterra. Así pues, Enrique VII (1485-1509) consigue ser un rey muy popular durante su periodo gracias a imponer un régimen de monarquía absoluta. No sólo eso, sino que propicia la creación de una nueva nobleza a partir de la clase media-alta y pretende evitar a toda costa cualquier tipo de conflicto militar, ya que recientemente habían sufrido demasiado debido a la guerra civil. Además, protege y apoya el comercio y las expediciones marítimas.

Una vez fallece, le sucede en el trono Enrique VIII (1509-47), al que se considera como el principal responsable de todo lo que acontece a los Padres Peregrinos unos años después. El divorcio de la Iglesia con el Papa de Roma en 1534, en lo que se conoce como la Reforma Anglicana, provoca una serie de giros en la sociedad inglesa, ya que cambia por completo la percepción que hasta entonces se tiene. Con ese acto, Enrique VIII borra por completo cualquier rastro del poder feudal que dificulta el desarrollo del gobierno parlamentario. Y aun habiéndose separado de la Iglesia Romana, y habiéndose erigido como jefe de la Iglesia Anglicana, el rey sigue siendo fiel al catolicismo. Después de fallecer él, la sombra del protestantismo vuelve a surgir en los ideales de los ingleses gracias al gobierno de Eduardo VI (1547-1553), quien propulsa esas doctrinas religiosas

iniciadas por Martín Lutero en 1517. Pero la reina María de Tudor (1553-1558) cuyas creencias están férreamente establecidas hacia el catolicismo, quiere acabar con las doctrinas protestantes de la Iglesia Anglicana.

Todos estos devenires sólo propician inestabilidad religiosa en un país cuya Iglesia rompe con toda la tradición que se viene viviendo desde muchísimos años atrás, y que no consigue por tanto afianzar su posición en el lugar que debe de estar una vez que rompe relaciones con Roma. Pero todo eso cambia cuando llega al trono Isabel I (1558-1603), quien finalmente impone la doctrina protestante en la Iglesia Anglicana, lo cual supone el “golpe” final que necesitaba dicha Iglesia para asentarse y oficializarse como la institución que se conoce a día de hoy.

Finalmente, la era de los Tudor termina con la muerte de Isabel I, y empieza la era de los Estuardo, con el reinado de Jacobo VI de Escocia y I de Inglaterra (1603-1625). Gracias a este ascenso al trono, se anexiona el país escoces al territorio inglés, así como ya había sido incorporado Gales en el año 1535, y mencionar que Irlanda es tratada no como un país, sino como una colonia, a quienes los ingleses intentan imponer el protestantismo a toda costa, conllevando una serie de revueltas durante todos esos años. Es durante el reinado de Jacobo I, cuando los Padres Peregrinos, a causa de la persecución contra los Puritanos, se ven forzados a iniciar un primer peregrinaje hacia tierras holandesas en 1607, y un segundo, este ya definitivo, hacia Norteamérica, en 1620.

3. CAUSAS DE LA PARTIDA

Con respecto a las posibles causas que llevan a los Padres Peregrinos a abandonar su país natal para lanzarse en la búsqueda de un lugar donde poder profesar su fe con total libertad, es importante diferenciar la naturaleza de las mismas, ya que pueden confluir unas dentro de otras. Así pues, creo que es oportuno establecer una distinción en tres niveles.

3.1. Religiosas (Problemas con la Iglesia Anglicana)

Considero que el punto esencial donde todo comienza es la Reforma Protestante, que se promulga el día 31 de octubre de 1517 por Martín Lutero, monje católico y agustino, el cual haciendo públicas sus tesis, ataca duramente el proceder del Papa de Roma, con un solemne discurso:

“Since then Your Majesty and your lordships desire a simple reply, I will answer without horns and without teeth. Unless I am convicted by Scripture and plain reasons- I do not accept the authority of popes and councils, for they have contradicted each other- my conscience is captive to the World of God. I cannot and I will not recant anything, for to go against conscience is neither right nor safe. God help me. Amen” (Bainton, 1950: 185).

A raíz de esto, el monarca Enrique VIII decide aprovechar esos momentos de convulsión e inestabilidad en el ámbito religioso, y proclama también su ruptura con Roma y con el Papa. Hay que señalar, entre otros motivos, su supuesto deseo de poder divorciarse de su esposa, y evidentemente esto es totalmente inaccesible de acuerdo a las doctrinas católicas, por lo que se dice también que esa es una razón de peso a la hora de tomar la decisión de fundar la Iglesia Anglicana, y erigirse como cabeza y líder de dicha institución.

Según Trevelyan (1988), cuando se produce esa ruptura, tiene lugar en Inglaterra un proceso inicial de reformas doctrinales, que se culmina con Isabel I en la Iglesia Anglicana como tal, pero que durante el reinado de Enrique VIII intenta buscar un punto medio entre las corrientes católicas y protestantes. Esa indecisión es lo que lleva al enfrentamiento de la nueva institución tanto con unos (los católicos-romanos) como con los reformistas protestantes. Y en ese grupo de oponentes se encuadran los puritanos, ya que ellos desean “purificar” completamente la Iglesia Establecida.

Según dicho pensamiento puritano, de seguir con ese proceder por parte de la Iglesia, Inglaterra estaría abocada al caos por culpa de la corrupción de la sociedad, la falta de moral, holgazanería, etc. Así que estos puritanos se encargan de intentar sabotear los ceremoniales religiosos de la Iglesia Establecida. Aún con ese pequeño boicot, no tienen intención de separarse de la Iglesia todavía, porque creen posible la reforma que tanto anhelan, y de esa forma poder seguir disfrutando de los oficios en su país.

Pero, ante la constante negación de los Anglicanos por consentir cualquier cambio de las doctrinas ya establecidas, argumentando que eso puede poner en peligro tanto la unidad religiosa como el reino en sí, dichos puritanos comienzan a ver claro que el único modo de poder saciar sus ansias espirituales es separarse de la Iglesia Establecida.

Su argumentación se basa en la experiencia, ya que, a partir del año 1571 comienzan a celebrarse reuniones secretas de carácter religioso por pequeños grupos de protestantes ultra radicales, y empiezan a notar que la única solución viene a ser el culto “libre” y totalmente alejado del impuesto por la Iglesia de Inglaterra. Con el transcurso de los años,

y en función de las desavenencias que tienen tanto con la monarquía como con la sociedad de la época en base a sus creencias, finalmente una de esas congregaciones separatistas, motivadas por las tesis de Robert Browne², toma la iniciativa de abandonar Inglaterra en busca de un lugar donde poder profesar su fe según sus normas. Éstos son conocidos como los separatistas de Scrooby³ y van a ser el germen inicial de lo que finalmente se constituye como los Padres Peregrinos.

3.2. Políticas (Problemas con la Monarquía)

Evidentemente, durante todo ese proceso que engloba la promulgación de la Reforma Protestante, que se lleva a cabo por Martín Lutero, y el éxodo no solo hacia Norteamérica, sino primero hacia Holanda, son varios los monarcas que pasan por el trono de Inglaterra. Y aunque todos provienen de la misma familia (Tudor) salvo Jacobo I, que es un Estuardo, se puede pensar que siguen una línea continuista de pensamiento religioso y social, la cual claramente no existe, básicamente porque cada rey o reina tiene una visión de la religión que suele diferir bastante de la de sus predecesores/as.

Así pues, las distensiones comienzan no mucho después de la ruptura de Enrique VIII con Roma. Estos problemas, aun con un trasfondo religioso constante, también pueden verse enfocados como desencuentros políticos, pues, los puritanos comienzan a ver “fantasmas⁴” desde casi el primer momento en que se establece la separación de las Iglesias. Considerando necesario por parte del monarca la reestructuración de la Iglesia en el momento de la ruptura, y creyendo los puritanos que esa tendencia va a cambiar hacia los ideales protestantes, que en teoría ambos (rey y puritanos) tienen en común, no terminan de convencerlos por las medidas que realmente adopta Enrique. Puede ser en parte porque sin importar sus propias creencias, el rey no parece interesado en reformar su Iglesia tanto como se puede pensar. Según Trevelyan (1946), *Henry VIII had himself*

² Robert Browne fue uno de los miembros más importantes de los Padres Peregrinos. Se dice que ejerció una fortísima influencia en los principios del Congregacionalismo, cuyos primeros miembros a veces eran llamados ‘Brownistas’. Fue uno de los máximos defensores de los puritanos que estaban en contra de la Iglesia Establecida.

³ El movimiento de los separatistas de Scrooby comienza en una iglesia en Babworth. Dicha iglesia recibe como rector en 1586 a Richard Clyfton, el cual es expulsado en 1604 debido a sus predicaciones puritanas. Entonces Clyfton se muda a casa de William y Mary Brewster, en Scrooby (Nottinghamshire), conocida como la Casa Feudal de los Brewster. Ahí es donde se estaban reuniendo de manera secreta los separatistas de Scrooby, y en la cual Clyfton se convirtió en su predicador (Lanier, 2007: 1-2).

⁴ Me vengo a referir a que los puritanos comprendieron bien pronto que ese movimiento realizado por Enrique VIII no iba a jugar a favor de sus intereses protestantes (los de los puritanos) sino más bien a favor de los intereses del propio monarca, el cual solo busca amasar más poder y divorciarse de su esposa.

been educated in the scholarly anti-clericalism of Erasmus (Trevelyan, 1946: 101), pero una vez en la práctica, parece llevar a cabo las mismas doctrinas católicas, como antes de separarse de Roma.

Sin duda, esto no gusta a los puritanos, y la situación no mejora mucho con el ascenso al trono de su hijo, Eduardo VI. Siguen reclamándole acciones más duras y menos continuistas que las que promulga su padre, y si bien parece que tiende más hacia el protestantismo que hacia el catolicismo, para los puritanos sigue sin ser suficiente. A su muerte en 1553, le sucede Juana I, la cual sólo ejerce como monarca durante 9 días, así que no se sabe mucho acerca de sus tendencias a la hora de actuar con respecto a la Iglesia Anglicana.

Y a partir de aquí es cuando viene uno de los mayores cambios desde el establecimiento de la nueva Iglesia de Inglaterra. Llega al trono María I, quien es la mayor de las hijas de Enrique VIII, y que confluye en un cambio absolutamente radical de lo que se viene practicando hasta ahora. Si los puritanos no estaban contentos con los anteriores monarcas, las desavenencias con María no pueden ser más claras, básicamente porque impone de nuevo el catolicismo más radical y más próximo al Papa de Roma en la Iglesia Anglicana. Y no sólo eso. Se gana el sobrenombre de *Bloody Mary*. Autores como Benazzi (2011) la definen así:

“María la Sanguinaria”, hija de Enrique VIII y de Catalina de Aragón, se convirtió en reina de Inglaterra el 19 de julio de 1553, y fue la promotora del retorno de su país a la fe católica romana. Para tal fin se valió incluso de la violencia, lo que le valió el sobrenombre y la infausta fama (Benazzi y González Romero, 2011: 134).

Es una buena definición, porque esas desavenencias pueden verse en otros escritos, como el del propio William Bradford⁵, quien escribe:

When as that old serpent could not prevaile by those firie flames and other his cruell tragedies, which he by his instruments put in ure' every wher in the days of queene Mary and before, he than begane an other kind of warre, and went more closely to worke; not only to oppugen⁶, but even to ruinate and destroy the kingdom of Christ (Davis, 1908: 24-25).

⁵ William Bradford (1590-1656) es una figura clave en la historia de los Padres Peregrinos. Como ya he expresado anteriormente, es el autor del escrito original que se utiliza como fuente principal en el estudio de los colonos, así como el segundo gobernador tras la muerte de John Carver. Además de eso, Bradford fue la pieza clave en el éxito del asentamiento de la colonia. Inició los primeros contactos con los indígenas del lugar, figuras consideradas de suma importancia para la supervivencia del grupo. Gracias a ello, proporcionó estabilidad y un futuro, ya que también conseguiría el autogobierno de Plymouth. Para algunos expertos, es considerado el primer escritor e historiador norteamericano.

⁶ Del latín *oppugno*, atacar.

Todo ello a raíz de las famosas Persecuciones Marianas, gracias a las cuales la reina obligó a muchos protestantes a exiliarse y a más de trescientas personas las envió a la hoguera (Watch Tower, Inc. 2006: 10-11). Como es de esperar, esa clase de violencia y esa persecución que se hace hacia los puritanos, abren aún más la brecha que ya de por sí existe, al sentirse ellos como unos incomprendidos. Como antes, Bradford da su particular testimonio sobre dichas persecuciones:

Mr. Foxe recordeth how that besids those worthy mártires and confessors which were burned in queene Mary days and otherwise tormented, many (both studients and others) fled out of the land, to the number of 800. And became severall congregations (Davis, 1908: 25).

De ese escrito se pueden extraer las consecuencias que tienen esas persecuciones por parte de la reina, como un inicio de las distintas congregaciones puritanas que primero surgen, y después separan aún más a estos de la Iglesia Anglicana.

Una vez que finaliza la etapa de María I como reina de Inglaterra, llegar al trono su hermana Isabel I (1558-1603). Si hay algo que deja la anterior reina en el panorama inglés del momento, es el absoluto descontento por las prácticas que lleva a cabo y con sus incesantes persecuciones contra los protestantes. En ese aspecto, Isabel promueve el movimiento protestante de una manera mucho más absoluta, y practicando una doctrina religiosa más parecida a la de su padre, consigue establecer definitivamente la Iglesia Anglicana, y rompe toda la tradición católica con Roma. Es ahí donde los puritanos, quienes hasta ese momento aún no se conocen propiamente con dicho nombre, sino más bien como “congregacionalistas”, aún se aferran a la esperanza de que Isabel I practique el dogma religioso que ellos pretenden alcanzar.

Nada más lejos de la realidad, no tardan en darse cuenta de que la reina no es partidaria de acabar con las figuras del obispo o arzobispo (los cuales eran, a ojos de los puritanos, símbolos del poder católico):

Los polémicos puritanos salieron a la luz pública durante el reinado de Isabel. La reina, irritada por la vestimenta informal de ciertos clérigos, ordenó en 1564 al arzobispo de Canterbury que les impusiera un código de vestir. Los puritanos, previendo un regreso a vestiduras como las del sacerdocio católico, se negaron a obedecer. La controversia se hizo mayor con la cuestión de la antigua jerarquía de obispos y arzobispos. Isabel mantuvo a los obispos en sus cargos, pero exigió que le juraran lealtad como cabeza de la Iglesia (Watch Tower, Inc. 2006: 10-11).

Esa actitud por parte de la reina es lo que está propiciando el distanciamiento final de los puritanos con respecto a la Iglesia Anglicana. William Bradford también lo refleja, diciendo:

And this contention dyed not with queene Mary, nor was left beyonde the seas, but at her death these people returning into England under gracious queene Elizabeth, many of them being preferred to bishopricks and other promotions, according to their aimes and desires, that inveterate hated against the holy discipline of Christ in his church hath continued this day (Davis, 1908: 27).

Queda pues clara la postura de los “congregacionalistas”, quienes pasarán a ser conocidos como “puritanos”, y en especial el grupo conocido como los “separatistas”. Con el transcurso de los años, hay un hecho que marca el devenir final de la época de Isabel I, y con ello la postura final de los llamados puritanos. La derrota de la Armada Invencible en 1588 propicia la persecución final de Isabel hacia los congregacionalistas. Habiendo quedado fuera de combate la mayor amenaza a nivel de guerra (España), y con ello, por tanto, acabada la amenaza del catolicismo romano, la reina pone sobre el foco al otro grupo radical que puede representar un peligro tanto para la Iglesia como para el Estado. *Los puritanos del reino y muy especialmente los separatistas protestantes empezarían a ser considerados como los principales y más peligrosos enemigos de la monarquía (Alejos Juez, 2002: 21).*

Para ello, Isabel I decide cambiar todos los altos puestos de la Iglesia, destituyendo a los que son considerados ministros puritanos (además los excomulga) y los sustituye por otros que son estrictamente fieles al Anglicanismo. Estos excomulgados entonces se dedican a favorecer el separatismo, creando nuevas congregaciones, e intentando llevar ese pensamiento a todas partes posibles del reino. Finalmente, una de esas iglesias congregacionalista es fundada en Scrooby, y ello es *un pilar básico del nacimiento de la colonia de Plymouth (Alejos Juez, 2002: 23).*

Por último, a la muerte de la reina, la sucesión en el trono es efectuada por Jacobo I de Inglaterra. Una vez más, aunque ésta sí, con razones bien fundadas, los puritanos creen que puede ser la oportunidad que están buscando:

La llegada al poder del rey Jacobo VI (rey de Inglaterra, de Escocia y de Irlanda, 1567-1625) en 1603 despierta el entusiasmo de los puritanos. La Iglesia de Escocia ha sido fundada tomando como base el modelo calvinista, por lo que esperan que se extienda a Inglaterra. Pero sus esperanzas son vanas: Jacobo VI, que se convierte en Jacobo I de Inglaterra, sigue la línea del anglicanismo isabelino y reafirma la importancia de los obispos: «No bishop, no kings» («Sin obispo, no hay rey») (Barlow 1804, 27). Con esta frase pronunciada en 1604 durante una reunión con puritanos, basa su legitimidad en el principio de derecho divino: Dios lo ha convertido en rey y los obispos lo ayudan en su tarea (50minuto.es, 2017: 6).

Fue una sorpresa para los puritanos, ya que, de acuerdo a la reforma escocesa, la Iglesia sigue un sistema calvinista, también conocido como presbiteriano (el cual era el

ideal para ellos). Sin embargo, el rey decide aplicar un modelo más basado en el catolicismo puro, y se reanuda una vez más la persecución a los congregacionalistas:

Un aspecto que enfada todavía más es que se endurece la política hacia los disidentes bajo su mandato. En efecto, Jacobo I considera que las reuniones secretas para comulgar son un lugar propicio para las conspiraciones contra el poder. Por lo tanto, los pastores influyentes son arrestados, y esto divide cada más a los puritanos. Aunque algunos siguen manteniendo la esperanza de poder purificar la Iglesia Anglicana de la influencia católica, otros ya están convencidos de que se mantendrá el influjo del catolicismo. Para estos últimos, resulta necesario separarse de esta Iglesia, por lo que se ganarán el apodo de «separatistas». La idea de marcharse para vivir libremente su religión, lejos de la corona inglesa, va cobrando cada vez más fuerza para ellos (50minutos.es, 2017: 6).

Por consiguiente, es durante el reinado de Jacobo I cuando definitivamente los separatistas de Scrooby hacen suyo el anhelo de libertad y huyen hacia Holanda.

3.3. Sociales (Problemas con la sociedad de la época)

Las causas sociales tienen mucha más repercusión en las localidades y los alrededores donde se sitúan estas Iglesias Congregacionalistas. Sobre todo, aquellas que se erigen de forma clandestina en Nottinghamshire, y más concretamente, la de Scrooby. En un principio, una vez que se sabe el camino que escoge el rey para continuar con la Iglesia Anglicana, no llega a suponer mucho riesgo social para los separatistas, puesto que realmente su número era bastante reducido (Alejos Juez, 2002: 23). El problema comienza a tener más calado cuando Jacobo I, por medio de sus políticas impositivas, releva de su cargo a más de trescientos ministros eclesiásticos al negarse a aceptar el dogma del anglicanismo. Parte de ellos se unen a la causa de los congregacionalistas, y su número aumenta de poco en poco.

El problema es que, evidentemente una gran mayoría de ciudadanos ingleses no comparte la visión de los puritanos, cuyas bases están centradas en:

(...) el principio de defensa del derecho de todo ser humano a poder servir a Dios en concordancia con su propia conciencia personal, y no en base a las pautas impuestas por la Iglesia de Inglaterra (...) En consonancia con las ideas de los separatistas y ante circunstancias tan adversas tan sólo sería posible una única alternativa: la separación definitiva de los congregacionalistas del seno de la Iglesia de Inglaterra y la consiguiente formación de iglesias independientes (Alejos Juez, 2002: 26).

Esto desemboca en la remodelación y organización de la Iglesia de Scrooby. El año 1606 es un año importante para ellos, ya que John Robinson, uno de aquellos trescientos ministros apartados, pasa a formar parte de la congregación. Surge así una especie de simbiosis, porque parece ser que en un principio él no quiere separarse definitivamente

del Anglicanismo, pero son los puritanos quienes rápidamente lo convencen, y a su vez él insufla en ellos nuevas ideas y nuevas formas de pensamiento, con mucha más libertad que las que propone la Iglesia de Inglaterra.

Como ya he dicho antes, todavía siguen siendo un grupo menor dentro de Scrooby, y es en 1607 cuando los propios vecinos ortodoxos de la aldea, pertenecientes a la Iglesia Anglicana, denuncian las prácticas de los separatistas, lo que va a conllevar al arresto y a la imposición de cuantiosas multas para algunos de sus miembros. William Bradford dijo: *But after these things they could not long continue in any peaceable condition, but were hunted and persecuted on every side* (Davis, 1908: 32). Se viene a referir al acoso que están recibiendo ya no tan solo por parte de la justicia y del rey, sino de los propios vecinos, los cuales no ven bien las prácticas que llevan a cabo.

Todas estas causas, centralizadas en el ámbito religioso, pero confluyendo con otras de carácter político y social, terminan por convencer a los separatistas de Scrooby de que la mejor opción para ellos es abandonar Inglaterra. Así pues, toman la decisión siguiendo los pasos de otros tantos congregacionalistas que, antes que ellos, ya habían decidido huir *en busca de refugio a Holanda, donde existía según se rumoreaba libertad religiosa para todos* (Alejos Juez, 2002: 27-28). Bien cierto es que no son los primeros, pero sí se debe considerar a los separatistas de Scrooby como un grupo esencial en el peregrinaje, pues a la postre se van a convertir en los conocidos como Padres Peregrinos.

4. PRIMER INTENTO DE ASENTAMIENTO. HOLANDA

Las circunstancias son asumidas, y por lo tanto saben que deben abandonar su país debido a la persecución que sufren por parte de la Iglesia y del Estado:

En la Inglaterra de aquellos años los separatistas protestantes al igual que el resto de los disidentes religiosos del país se encontrarían sometidos a la ley de abril de 1593 que decretaba que todo ciudadano mayor de edad que rehusara asistir a los servicios religiosos de la Iglesia Establecida sería encarcelado durante tres meses, transcurridos los cuales de persistir en su actitud habría de abjurar del reino, abandonando el país bajo pena de muerte en caso de regresar al mismo (Alejos Juez, 2002: 28-29).

Y dice mucho de los puritanos la acción que llevan a cabo con el exilio a Holanda, pues, aunque llevaban muchos años de luchas e injusticias (según ellos) por parte de la monarquía y la Iglesia, no quieren alejarse demasiado de su tierra natal:

Los miembros de la Iglesia Congregacionalista de Scrooby no se alejarían de su país de origen a través de su éxodo a Holanda y su posterior asentamiento en América. Por el contrario, como acertadamente apuntara Thomas W. Perry, el sentimiento de lealtad de estos hacia la madre patria sobreviviría a los muchos avatares sufridos en Holanda, jugando un papel decisivo en su definitiva marcha a tierras americanas (Alejos Juez, 2002: 29).

4.1. Problemas para asentarse

Los problemas para asentarse comienzan incluso antes de llegar a su nuevo destino. Evidentemente, una vez más, su patria no va facilitar el camino a los exiliados, ya que *en la Inglaterra de aquellos días al igual que sucediera en otros muchos reinos europeos se requería de un permiso real para el abandono del país (Alejos Juez, 2002: 30)*, y a todo aquel que no comulgara con el Anglicanismo, se le solía denegar.

Los separatistas de Scrooby deciden vender rápidamente todo lo que poseen y tras varios intentos de fuga, alrededor de 150 miembros de la congregación consiguen llegar a Holanda de manera clandestina durante los años 1607 y 1608.

De su primer destino en Holanda no hay muchas referencias escritas al respecto. Mayoritariamente, gran parte de lo que se conoce es gracias a los escritos de William Bradford, y ciertamente apenas le dedica una página a su estancia en Ámsterdam, aunque parece bastante elocuente en su exposición:

And when they had lived at Amsterdam aboute a year, Mr Robinson, their pastor, and some others of best discerning, seeing how Mr. John Smith and his companie was allready fallen in to contention with the church that was ther before them, and no means they could use would doe any good to cure the same, and also that the flames of contention were like to breake out in that anciente church it selfe (as afterwards lamentably came to pass); which things they prudently foreseeing, thought it was best to remove, before they were any way engaged with the same (Davis, 1908: 39).

Tal y como apunta Alejos Juez (2002), una vez desembarca el grueso del grupo en Ámsterdam, entablan contacto con otros grupos de separatistas que habían llegado anteriormente a ellos, entre los cuales se encuentra el grupo formado por John Smith⁷ (de quién Bradford hace referencia). Lo que en un principio parece ir bien, pronto termina por desembocar en disputas y tensiones entre los grupos, ya que no quieren verse influenciados por la manera que tienen los otros grupos de llevar sus congregaciones. Es entonces deseo de los separatistas de Scrooby alejarse todo lo posible de influencias que

⁷ Es importante no confundir a este John Smith (líder de una congregación separatista en Gainsborough) que tiene el encuentro con los separatistas de Scrooby en Ámsterdam, con el capitán John Smith, quien fuera soldado y explorador, y uno de los descubridores en 1614 de la Bahía de Massachusetts, a la que llama Nueva Inglaterra.

no fueran las suyas propias, para no poner en peligro su recién creada congregación fuera de Inglaterra.

Arber (1897) va un poco más allá en las explicaciones, aunque también argumenta la pureza moral como un gran inconveniente para la convivencia de distintos grupos en un mismo territorio:

These scandals, the “some other reasons” of Governor Bradford, were the cause that constrained the Pilgrims to uproot themselves for a second time; and that at any cost, in their pursuit not only of peace, but also of moral purity. In a large commercial city like Amsterdam, there were many more possible ways of getting a living than in a smaller University town like Leyden. If they had sought peace only, they might easily have formed a Third exiled English Church at Amsterdam; and still kept to their livelihoods in that city, a very important matter. But, once more, they threw up everything for principle; and migrated to Leyden to avoid not simply the quarrels in the Ancient Church: but also, we think, the moral pollution that was rampant in it. Surely, never did men more strenuously strive to do what they thought to be right, and that in the most peaceable possible way, than did the Pilgrim Church (Arber, 1897: 101-102).

En este extenso fragmento, Arber (1897) añade un poco más de información de la situación que viven los separatistas en Ámsterdam, esgrimiendo el razonamiento de la independencia religiosa y absoluta que ellos buscan, y no conformándose con lo que ya hubiera establecido. Cuando deciden marcharse de su país no es para volver a estar sometidos a reglas que para ellos eran absurdas. Es interesante también cómo matiza que lo sencillo para ellos hubiera sido permanecer en Ámsterdam en lugar de buscar de nuevo un destino en Leiden, pero que los Peregrinos no se rinden y siguen luchando por su noble causa. Por lo tanto, transcurrido solamente un año desde que llegaron a la capital holandesa, una vez más, van a iniciar otro proceso de peregrinaje, en busca de su verdadera comodidad religiosa.

4.2. Llegada a Leiden

En Leiden, la situación parece ser un tanto diferente a lo acontecido en Ámsterdam, o al menos al principio parece que así fue. Los separatistas llegan en 1609, y van a disfrutar de una estancia que se prolonga alrededor de once años. Todo es distinto si se compara con su anterior vivencia experimentada en la capital holandesa, pues desde el primer momento, a los puritanos se les trata con respeto, y se les promete que no habrá ninguna objeción en contra de sus prácticas o de su pensamiento religioso. Una muestra

de ello fue la respuesta que el grupo recibe a la petición escrita por John Robinson⁸ por parte de las autoridades de Leiden:

In reply to your Hon. letter... Whereupon we declared in appended Resolution, that we did not refuse any honest persons free and unrestrained ingress, provided they behaved themselves honestly, and submitted to all the laws and ordinances here (Rendel Harris, 1920: 9).

Sin duda, esa es una muestra de la libertad que se vive en Holanda, en comparación con la opresión que se vive en Inglaterra. Y cabe más aún destacar esta postura de libertad religiosa, cuando vienen de librar una guerra cruenta contra España, quienes intentan por todos los medios evitar que otra corriente religiosa que no fuera el catolicismo se extienda por Europa. Pero ambos países firman una tregua por espacio de doce años (tregua de los Doce Años o tregua de Amberes), y los separatistas de Scrooby pueden vivir en paz durante su estancia.

Salvando el cambio a mejor que experimentaron en cuanto al ámbito político y religioso, su vida no dista mucho de lo que hacían mientras estaban en Ámsterdam:

Leyden aunque menos importante que Ámsterdam desde el punto de vista comercial y financiero gozaría por aquel entonces de una creciente prosperidad económica aportada por la laboriosidad de sus cerca de 50.000 habitantes dedicados en su mayoría a la industria textil (Alejos Juez, 2002: 36)

También hay que tener en cuenta la implicación social que tienen los separatistas en la ciudad, quienes pasan a formar parte de la comunidad casi como si fueran de allí, prueba que puede atestiguar en los numerosos documentos oficiales y registros en los que salen reflejados la cantidad de actos en los que participan. En esto, Arber (1897) da pruebas de ello, al explicar las numerosas implicaciones que viven los ingleses, como por ejemplo *The purchase of the Rev. John Robinson's house in Bell Alley, Leyden, on Thursday, 26 April / 6 May 1611* (Arber, 1897: 155). Documentos de matrimonio, como *the marriages of forefathers that were registered at the Stadhuis, or City Hall, Leyden, between 1611 and 1621* (Arber, 1897: 161). El registro de ingleses como ciudadanos holandeses en *The registration at the Stadhuis, or City Hall, of such members of the Pilgrim Church as were admitted Citizens, or freemen, of Leyden, between 1612 and 1615* (Arber, 1897: 169), e incluso matrículas en la Universidad, *the members of the Pilgrim*

⁸ Además de Bradford y Browne, John Robinson fue otra de las figuras clave dentro de los Padres Peregrinos. Fue uno de sus pastores, además de uno de los 300 ministros que Jacobo I apartó de las altas instancias de la Iglesia Anglicana. Si bien finalmente no viajaría en el Mayflower, sí que fue uno de los máximos artífices en la primera peregrinación que los puritanos hicieron a Holanda.

Church, and some other British subjects, who matriculated at Leyden University. 1609-1620 (Arber, 1897: 170).

Pero no todo podía ser bueno. Para comenzar, tienen que adaptarse a una vida completamente nueva a la que estaban acostumbrados en Scrooby. Como expone Alejos Juez (2002), aunque es cierto que en el terreno religioso son libres, se ven obligados a acostumbrarse a una ciudad donde no van a poder desarrollar su labor como agricultores o gente de campo, como solían hacer en Inglaterra. Además, hay que añadir la dificultad de aprender una lengua completamente nueva y extraña.

Durante su estancia en Leiden, tienen que acostumbrarse a aprender oficios nuevos, que en la mayoría de los casos están bastante mal pagados. Es cierto que hay un grupo de afortunados que consiguen establecerse y conseguir la ciudadanía holandesa, y de esa manera labrarse un verdadero futuro, pero ciertamente la mayoría jamás llega a sentir ese apego por su nueva tierra. Pasados unos años en los que están más o menos acostumbrados a la vida allí, llega el año 1617. Entonces, ciertas causas como las ya citadas y otras aparte, hacen replantearse a la comunidad el volver a buscar un sitio donde poder establecerse, aun cuando se creía que Leiden sería el sitio ideal para llevar a cabo dicho propósito. Con respecto a eso, William Bradford muestra la personalidad de los Peregrinos a la hora de buscar el lugar ideal que tanto ansían:

It was answered, that all great and honourable actions are accompanied with great difficulties, and must be both enterprised and overcome with answerable courages. It was granted the dangers were great, but not desperate; the difficulties were many, but not invincible (Davis, 1908: 48).

4.3. Causas del abandono del asentamiento holandés

A mi entender los separatistas de Scrooby tienen varias causas por las que dejar el territorio holandés, aunque principalmente se atribuye al fin de la tregua entre Holanda y España:

Después de pasar unos diez años en Leiden, los “peregrinos” comenzaron a sentirse intranquilos. La tregua con España estaba a punto de concluir y temían que si la Inquisición española llegaba a los Países Bajos, estarían peor que bajo la gobernación del rey Jacobo. Además, tenían desacuerdos doctrinales con sus vecinos holandeses, más liberales, y les preocupaba que sus hijos se relacionaran con los jóvenes holandeses, a quienes consideraban disolutos (Watch Tower, Inc. 1996: 25).

En esa pequeña explicación, se atisba que el principal miedo viene de que podía finalizar su libertad religiosa, que a la postre es lo único por lo que aún continúan en

Leiden, pero también se hace referencia a la preocupación por el futuro de sus hijos, lo que puede comprenderse como la preocupación de las futuras generaciones, quienes al abrazar el liberalismo protestante que practican los holandeses, creen que se van a alejar por completo del ideal puritano que ellos siguen. Bradford escribe las principales razones, esgrimiendo que:

After they had lived in this citie about some 11, or 12 years, (which is the more observable being the whole time of that famous truce between that state and the Spaniards,) and sundrie of them were taken away by death, and many others begane to be well stricken in years, the grave mistris Experience haveing taught them many things, those prudent governours with sundrie of the sagest members begane both deeply to apprehend their present dangers (...) In the agitation of their thoughts, and much discours of things hear aboute, at length they began to incline to his conclusión, of remoovall to some other place (Davis, 1908: 44).

Se nota la preocupación por la situación política que puede alcanzar Holanda al finalizar el tratado, lo cual es más que lógico. Pero también hace alusión (entre otras) al futuro de la comunidad si permanecen acostumbrándose cada vez más a la vida en Leiden, tal y como hemos visto anteriormente:

But that which was more lamentable, and of all sorowes most heavie to be borne, was that many of their children, by these occasions, and the great licentiousness of youth in that countrie, and the manifold temptations of the place, were drawne away by evill examples into extravagante and dangerous courses, getting the raines off their neks, and departing from their parents (Davis, 1908: 46).

Para acabar, también argumenta que abandonan Leiden *for the propagating and advancing the gossell of the kingdom of Christ in those remote parts of the world* (Davis, 1908: 46). Es evidente que no han conseguido obtener de su exilio holandés todo lo que anhelan, y si bien el tema religioso está de alguna manera bastante cubierto, también les preocupa el futuro de la congregación, con la pérdida de identidad que ello puede suponer. Sin lugar a dudas, aun habiendo sido tratados muy mal por Inglaterra, siguen teniendo un gran apego por su patria, y no quieren perder bajo ningún concepto su concepto de sociedad, ni su idioma.

Por último, como ya he expuesto antes, a toda la situación política y social del momento, se le suma las más bien penosas o duras condiciones de vida que tienen que soportar, y a las que, no llegan nunca a acostumbrarse. Señala que la mala posición económica es un factor muy importante, y no solo eso. Al parecer, lo que en un principio aceptan y con lo que se conforman, al final no parece satisfacerles en modo alguno, puesto que *la congregación experimentarí durante su estancia en Holanda la triste sensación de confinamiento inevitable en toda comunidad de refugiados disidentes en un país*

extraño (Alejos Juez, 2002: 40). Al fin parece claro que no todo gira en torno a la religión, así que finalmente optan por abandonar aquel país, en busca de paz y libertad. El factor del sentimiento nacional en ellos realmente está muy arraigado, ya que:

En la búsqueda de un nuevo “Sión” en tierras americanas los Padres Peregrinos regresarían simbólicamente a su país de origen, fundando al otro lado del océano una nueva Inglaterra donde lucharían por llegar a ser dignos cristianos a la vez que buenos ingleses (Alejos Juez, 2002: 42).

5. SEGUNDO INTENTO DE ASENTAMIENTO. NORTEAMÉRICA

Cuando los separatistas de Scrooby toman la decisión definitiva de abandonar Holanda en busca de un nuevo lugar donde poder establecerse, y en base a las experiencias vividas durante los últimos años, saben que deben de ir o bien a un lugar completamente nuevo donde poder empezar desde absolutamente cero, o bien algún lugar donde la lengua inglesa esté establecida. Evidentemente, descartan por completo volver para quedarse en Inglaterra, donde saben que la situación para aquellos congregacionalistas que no han abandonado el país, es todavía peor que la que se vivía cuando los de Scrooby se marcharon.

En base a esas “exigencias”, de alguna manera autoimpuestas por ellos mismos, William Bradford parece tenerlo bastante claro:

The place they had thoughts on was some on was some of those vast and unpeopled countries of America, which are frutfull and fitt for habitation, being devoid of all civill inhabitants, wher ther are only salvage and brutish men, which range up and downe, little otherwise then the wild beasts of the same. This proposition being made publike and coming to the scanning of all, it raised many variable opinions amongst men, and caused many fears and doubts amongst them selves (Davis, 1908: 46-47).

Si bien ellos saben que, para llevar a cabo su empresa, la mejor manera va a tener que ser la más difícil (colonizar un territorio completamente nuevo e inhóspito), es cierto que hay muchos miembros de los separatistas que no parecen tenerlo tan claro. Y, sin embargo, no por nada Bradford está de acuerdo en que la mejor opción es establecerse en un territorio nuevo del continente americano. Cuando proponen esa como una opción viable a los miembros de la congregación, es porque en aquellos años, en Holanda, ya circulaba muchísima propaganda en la que se explicaba y se elogiaba toda la actividad colonizadora que los propios holandeses habían llevado a cabo en América, por lo que los separatistas de Scrooby están muy al tanto de todo lo que hace falta, e incluso de los mejores sitios adonde pueden viajar y establecerse.

5.1. Factores determinantes para elegir el asentamiento

Existen algunos factores de mucha relevancia por los cuales los puritanos tienen bastante claro dónde deben dirigir sus pasos. Barajan diferentes posibilidades de establecimiento final, y terminan por seleccionar dos posibles potenciales destinos, Virginia o Guyana. Después de pensarlo cuidadosamente, se sabe que escogen el territorio de Virginia, aun teniendo varios puntos en su contra:

Los separatistas considerarían más conveniente el primero de estos lugares [Virginia] pese a encontrarse ya habitado por un pequeño grupo de anglicanos ortodoxos procedentes de Inglaterra. La proximidad de la región de Guyana a los territorios españoles del Caribe y Sudamérica llevaría al grupo a desestimar dicha zona como lugar de asentamiento, ante el temor de posibles represalias, y la imposición de un fuerte control por parte de los católicos españoles (Alejos Juez, 2002: 42-43).

Hay que atender seriamente a este fragmento, pues en él se explican dos variantes que nos pueden llevar a pensar en un equívoco. Parece ser que, como es natural, los separatistas temen posibles represalias de los colonizadores españoles, en base a sus diferencias religiosas. No por nada huyen del asentamiento holandés, donde la sombra del miedo por culpa de las represalias religiosas de los católicos españoles se cierne sobre ellos. Es por tanto más que lógico que desechen esa idea, aun cuando al parecer, gracias a la propaganda que se publica en Leiden, Guyana parece ser un sitio apropiado para ellos. La otra parte es la que dice que finalmente escogen Virginia como lugar de destino, sabiendo que allí ya se encuentra un grupo de anglicanos ortodoxos, los cuales, si recordamos, son los mismos (del mismo pensamiento religioso) que los denuncian años atrás por sus prácticas. Y hay constancia de que sí saben la situación cuando eligen el destino, es decir, saben de la existencia de ese grupo.

Atendiendo al artículo de Rivera García (2013), él explica de una manera práctica cómo funcionan los pactos que se establecen entre los presbiterianos o los puritanos. Para ejemplificar la manera de oficializar esos pactos o *covenants*, explica que:

Cuando algunos hombres decidían dejar su parroquia y establecer una nueva, redactaban un contrato por medio del cual «se comprometían a vivir con amor y caridad, a conducirse según el Nuevo Testamento, a apoyar económicamente a su Iglesia, así como a obedecer a las autoridades religiosas» que ellos mismos elegían (Rivera García, 2013: 184).

Y no solo eso. Además, *el principio antierastiano del congregacionismo, esto es, la separación entre la Iglesia y el Estado, era compartido por la comunidad presbiteriana (Rivera García, 2013: 187).* Para finalizar:

(...) la concepción calvinista del pacto como origen del Estado y del gobierno adquiere en Norteamérica...un claro carácter democrático. Troeltsch afirmaba a este respecto que la democracia moderna brota allí donde, como en los Estados de Nueva Inglaterra, no existían las estructuras del corporativismo europeo y se pudo fundar una comunidad política sobre bases más igualitarias (Rivera García, 2013: 187).

Con esto quiero plasmar otra vez la distanciada actitud que debe existir entre lo que los puritanos creen, y lo que se van a encontrar si finalmente se establecen en Virginia. El encuentro con los anglicanos ortodoxos, para nada puede ofrecerles la libertad religiosa de elegir a sus gobernantes o pastores, así como disfrutar de los poderes separados del estado y la Iglesia, y muchísimo menos, el poder formar una colonia lejos del corporativismo o los estándares europeos, que a la postre, puede referirse y semejarse al modelo inglés. Considero que son demasiados factores en su contra para ser aceptados sin más por parte de un grupo que lleva varios años experimentando reveses y que saben muy bien qué es lo que quieren conseguir (y sin duda, yendo a Virginia no van a obtenerlo).

Sí tenemos en cuenta todos esos factores, y sabiendo por su parte que, en los trámites, deben obtener una licencia real por parte de Jacobo I, que les permita viajar a territorio norteamericano, los congregacionalistas deben exponer al monarca la manera en que van a llevar sus pretensiones religiosas. Los dos emisarios⁹ que hablan con el rey, pretenden la total libertad religiosa, pero de alguna forma están dispuestos a “negociar” (algo que, a mi juicio, considero totalmente contrario al carácter de los separatistas), para lo cual:

Jacobo I ante tales promesas insinuaría tan sólo de modo velado, que de persistir el grupo separatista en su deseo de instalarse en el Nuevo Continente éste no sería molestado siempre y cuando se condujera de forma pacífica y honesta, sin apuntar en sus declaraciones mayores garantías de libertad religiosa o de culto... la respuesta dada por el monarca no dejará entrever más que un leve indicio de libertad religiosa (Alejos Juez, 2002: 47).

Como todos sabemos, el Mayflower finalmente no llega a Virginia, sino muchos kilómetros más al norte. La propia Alejos Juez expone que de acuerdo a la patente que consiguen los Padres Peregrinos, estos están obligados a desembarcar en los límites territoriales de Virginia, pero no lo hacen. Ella plantea así las dudas:

Distintas teorías respecto a las causas del cambio de rumbo del barco han sido vertidas a lo largo de los años por diversos historiadores, llegándose a considerar

⁹ En el siguiente apartado, 5.2. *Trámites y dificultades*, desarrollo el encuentro entre el rey y los dos emisarios.

dignas de crédito versiones tan contrapuestas como la de una posible traición orquestada por el propio capitán del barco, o incluso la de una acción deliberada de los líderes del grupo de congregacionalistas con el fin de eludir el control de la jurisdicción de la Iglesia Anglicana establecida en territorio de Virginia (Alejos Juez, 2002: 65).

Es cierto que ella cree que nada de eso tiene mucha verosimilitud, y más bien atribuye la principal causa a los malos temporales del Atlántico. Y bien podría ser cierto, puesto que cuando los Peregrinos llegan a tierra, están muy diezmados (quizás no consideraron oportuno alargar más el viaje en busca del territorio correcto). Pero yo tiendo a pensar que son demasiadas razones (las que tendrían los Padres Peregrinos) para de alguna forma, obligar o pactar un cambio de rumbo al capitán del barco. Y me baso en la trayectoria de los separatistas, no estando cómodos prácticamente en ningún sitio, como para aceptar la convivencia con los Anglicanos ortodoxos, y solamente con una media promesa hecha por un rey que años atrás los persigue para acabar con sus creencias.

Por lo tanto, una vez más, reitero que los principales factores para escoger el futuro enclave de la colonia están muy bien planeados por parte de los Padres Peregrinos, y basados en sus propias vivencias, no van a volver a cometer los mismos errores que habían llevado al fracaso sus planes en anteriores ocasiones.

5.2. Trámites y dificultades

Una vez resueltos y decididos a establecerse definitivamente en América, la dificultad recae en encontrar todos los medios técnicos que necesitan para afrontar tan difícil travesía, además de conseguir los permisos necesarios de todas las administraciones, para que todo lo que hagan de ahí en adelante se enmarcara dentro de la legalidad. De esa manera pues, lo primero que deben buscar los Padres Peregrinos *era una patente real otorgada por una de las diversas compañías comerciales inglesas... a las que la corona inglesa hubiera conferido previamente el control oficial de alguno de los territorios del Nuevo Mundo* (Alejos Juez, 2002: 43). Una vez conseguidos los permisos, entonces hay que buscar financiación económica y personal especializado (marineros, trabajadores, etc.) para afrontar el viaje por el Atlántico, y para poder establecerse una vez llegaran a su nuevo destino.

En aquellos años hay dos compañías comerciales que ofrecen los servicios que los Padres Peregrinos necesitan, y finalmente optan por La Compañía de Virginia, quienes poseen el permiso sobre las tierras de Norteamérica que se enmarcaran entre los grados 35 y 45 latitud norte de las tierras cuya costa diera al Atlántico. Se sabe también que esta

empresa ofreció mejores condiciones que la otra (llamada la Compañía de Plymouth), y finalmente los separatistas deciden contar con los servicios de la primera, en base a unas ofertas o promesas un tanto ambiguas:

La Compañía de Virginia... al otorgar especiales privilegios y patentes a todas aquellas personas deseosas de emigrar personalmente o de enviar arrendatarios y sirvientes a Virginia, con el propósito de establecer plantaciones de carácter privado. Dichas personas a través de los gobernadores de las plantaciones poseerían la facultad de formular sus propias ordenanzas y reglamentos internos, siempre que estos no contravinieran las normas y leyes vigentes en Inglaterra, y gozarían a su vez del derecho de la pesca y comercio en la zona ocupada (Alejos Juez, 2002: 46).

Una vez resuelta la búsqueda de la empresa, llega uno de los puntos más complicados, que es la concesión de un permiso real (expedido por Jacobo I) que permitiera de manera legal a los Padres Peregrinos establecerse en el territorio colonizado. Todos estos trámites van a ser llevados a cabo por un par de emisarios enviados desde Leiden. Estas dos personas son Robert Cushman y John Carver, quien, en el futuro, será nombrado primer gobernador de Plymouth. Arber (1897) relata, por medio del *Governor Winslow*, como se produjo ese encuentro:

These [Agents, i.e. Robert Cushman and John Carver] also found GOD going along with them; and got Sir Edwin Sandys, a religious gentleman then living, so stir in it. Who procured Sir Robert Naunton, then Principal Secretary of State to King James of famous memory, to move His Majesty, by a private motion, to give way to such a people, who could not so comfortably live under the government of another State, to enjoy their liberty of conscience under his gracious protection in America: where they would endeavour the advancement of His Majesty's dominions, and the enlargement of the Gospel, by all due means. This, His Majesty said, was a good and honest motion: and asking, What profits might arise in the part we intended? ... it was answered "Fishing". To which he replied, with his ordinary asseveration, "so GOD have my soul! 'tis and honest trades! It was the Apostles' own calling!" (Arber, 1897: 282-283).

Como ya he expuesto antes, ese encuentro no es tan distendido y amistoso, en lo que llegar a los términos acordados se refiere, pues si bien ambas partes esconden (el rey y los emisarios) de alguna forma sus intenciones, sí que llegan a un acuerdo, y finalmente se les concede la patente real para poder colonizar un nuevo territorio en Virginia.

Una vez acometidos estos trámites, falta poco más que buscar financiación para conseguir los medios técnicos, pero en ese punto, la tarea se vuelve más complicada. La Compañía de Virginia parece estar en aquellos años sumergida en una importante crisis económica, cosa que en un principio desconocen los separatistas cuando contrataron sus servicios, y tienen que buscarse otras formas de encontrar la financiación. Y por aquel entonces, en el año 1609, aparece en Leiden un comerciante inglés llamado Thomas

Weston, quien dirige una pequeña compañía de comerciantes, y quienes desean ampliar sus negocios en Norteamérica. William Bradford lo cuenta así:

Also one Mr. Thomas Weston, a merchant of London, came to Leyden aboute the same time... haveing much confèrance with Mr. Robinson and other of the cheefe of them, perswaded them to goe on (as it seems) and not to medle with the Dutch, or too much to depend on the Virginia Company; for if that failed, if they came to resolution, he and such marchants as were his friends (togeather with their owne means) would sett them forth; and they sould make ready, and neither feare wante of shipping nor money; for what they wanted should be provided (Davis, 1908: 64-65).

Bradford también hace alusión a una serie de ofertas que les llegan de compañías holandesas, pero finalmente se decantan por la opción del comerciante inglés. La idea entonces radica en crear una especie de sociedad anónima, entre los Padres Peregrinos y varios comerciantes. El proyecto se afronta como una vía de negocio para dichos comerciantes, que esperan conseguir beneficios y resultados pronto, y no teniendo muy en cuenta las pretensiones religiosas de los separatistas. Así pues, llegan a un acuerdo:

El acuerdo establecería que durante un periodo de siete años todos los beneficios derivados de dicho comercio, junto con el dinero y las tierras poseídas por todos ellos pasarían a formar parte de un capital social que habría de servir para sufragar los gastos más acuciantes que se originasen en la colonia: compra de enseres, aperos, víveres, manutención, etc. Transcurrido el plazo establecido de siete años, tanto el capital como los beneficios obtenidos hasta entonces pasarían a ser divididos de forma proporcional entre los inversores y colonos, de acuerdo al número de acciones poseídas por cada uno de ellos, poniéndose fin de dicho modo al compromiso contraído por las partes (Alejos Juez, 2002: 50-51).

Así, establecen tres grupos de personas a tener en cuenta en la empresa de acuerdo a su participación en el capital: los comerciantes de Londres, unos pocos colonos que asumen unas cuantas acciones mediante pago en moneda o víveres, y la inmensa mayoría de los colonos, *quienes no pudiendo aportar ningún dinero participarían tan solo con su trabajo por el que recibirían una única acción valorada igualmente en 10 libras* (Alejos Juez, 2002: 51).

Una vez que se soluciona esa controversia, los problemas siguen surgiendo. Resuelto también el asunto de la patente, que fue roto con la Compañía de Virginia, pero que consiguen subsanar obteniendo otra con la Compañía de Londres, entonces se discute sobre los términos del contrato con respecto a las casas y las huertas que, según dicho contrato, van a ser de bien comunal a repartir una vez pasados siete años. Eso provoca que muchos de los colonos que van a participar en la expedición, decidan echar marcha

atrás. Bradford expone así las diferencias de pensamiento con respecto al contrato, en el que también se habla del derecho al descanso:

The cheefe and principall differences betwene these and the former conditions, stood in thos 2 Points; that the houses, and lands improved, espetially gardes and home lotts should remaine undivided wholly to the planters at the 7 years end. Secondly, that they should hah 2 days in a weeke for their owne private employmente, for the more comforte of them selves and their families, espetially such has had families (Davis, 1908: 67-68).

Fueron entonces los propios comerciantes quienes solucionaron de alguna forma esa papeleta, buscando gente por la zona de Londres que, más allá de sus motivaciones religiosas, quisieran labrarse algún tipo de futuro, ya que lo que tenían en casa no les era muy favorecedor. Una vez que se resuelven esos asuntos, los colonos de Leiden se hacen con un barco, el Speedwell, y finalmente abandonan la ciudad holandesa el 22 de julio de 1620, rumbo a Inglaterra, donde se reúnen todos los miembros de la expedición. Por otro lado, son los comerciantes comandados por Weston quienes fletan por su parte el Mayflower, teniendo intención de zarpar con los dos barcos, cargados de personas y de provisiones.

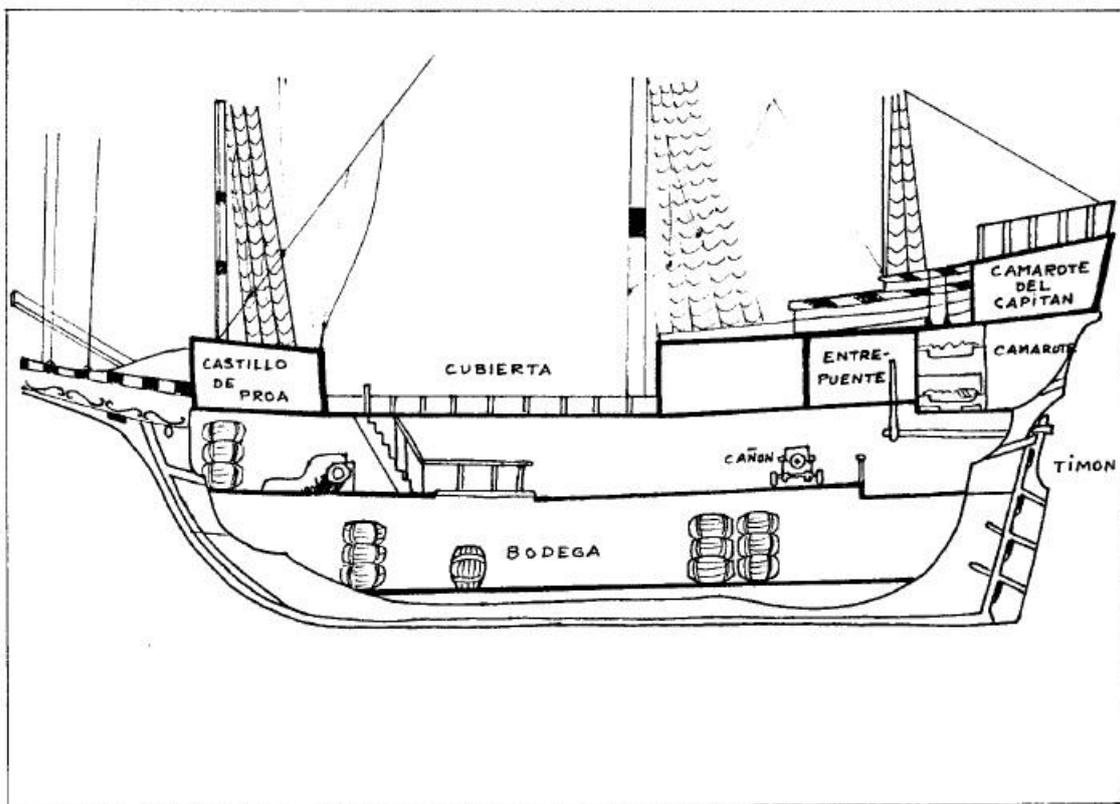
Hay un punto interesante, y es que los Padres Peregrinos, en lugar de preparar el viaje desde Londres, que hubiera sido lo más lógico, deciden escoger Southampton como puerto de salida. Arber (1897) explica que, de haber elegido Londres, los colonos que iban a bordo del Speedwell podrían haber sido arrestados allí, puesto que la vigilancia del rey y de la Iglesia Anglicana era mucho más importante que en otros lugares. No debemos olvidar que huyen de Inglaterra sin el permiso real que necesitaban cuando fueron a Holanda, y por lo tanto, pueden sufrir represalias legales:

Here let us consider the excellent management and strategy of this Exodus. If the Pilgrims had gone to London, to embark for America; many, if not most, of them would have been put in prison: especially William Brewster. So only those embarked in London, against whom the Bishops could take no action (Arber, 1897: 334).

Como punto final a las dificultades, cuando el 20 de agosto de 1620 se lanzan por fin al viaje, no mucho después de salir, se dan cuenta de que el Speedwell hace aguas, y es necesario volver para repararlo. Bradford lo menciona así: *Being thus put to sea they had not gone farr, but Mr. Reinolds... complained that he found his ship so leak as he durst not put further to sea till she was mended (Davis, 1908: 87).* Finalmente, tras chequear el verdadero estado del Speedwell (para lo cual se necesita otro intento de viaje, que también fracasa) se decide que es imposible que éste realice una navegación tan extensa como para cruzar el océano. Con la intención de no retrasar más de lo necesario

la definitiva y última salida, se resuelve ir solamente con el Mayflower. Así, finalmente, el 16 de septiembre de 1620, tiene lugar la tan ansiada partida, desde Plymouth¹⁰ hacia Norteamérica, de los Padres Peregrinos:

Los “peregrinos” zarparon en dos barcos: el Speedwell y el Mayflower. No obstante, el Speedwell comenzó a hacer aguas y los dos barcos se vieron obligados a regresar a Inglaterra, donde el Mayflower recogió a los pasajeros y las provisiones del Speedwell. Finalmente ... el pequeño Mayflower, de 27 metros de eslora, se hizo a la mar... con veinticinco familias a bordo – un total de 102 pasajeros – más veinticinco tripulantes (Watch Tower, Inc. 1996: 25-26).



Lám. I. Réplica del barco Mayflower

Fuente: (Alejos Juez, 2002: 55)

5.3. Llegada y establecimiento

Después de 65 días, llegan a ver tierra americana el 19 de noviembre de 1620. El viaje resulta durísimo por las inclemencias del tiempo, y la situación no parece mejorar mucho cuando ven la costa de Nueva Inglaterra:

But here I cannot but stay and make a pause, and stand half amazed at these poor people's condition; and so I think will the reader too, when he well considers the

¹⁰ Entre otras razones, la elección de dicho nombre para la joven colonia se debe a toda esa cadena de factores que hace que los Padres Peregrinos abandonen Inglaterra desde el puerto de Plymouth (que es la misma razón por la que el capitán John Smith nombra “Plymouth” al puerto de destino, en Massachusetts).

same. For having passed through many troubles, both before and upon the voyage, as aforesaid, they had now no friends to welcome them, nor inns to entertain and refresh them, no houses, much less towns, to repair unto to seek for succour (Young, 1841: 104-105).

Ese es el desolador panorama que se encuentran, y aunque están contentos por terminar finalmente su larguísima travesía transatlántica, no pueden esconder su desilusión por lo que ven al llegar. Pero ahí no terminan sus pesares. Se dan cuenta que tal y donde llegan no van a poder desembarcar, pues no existe un puerto como tal, o un sitio propiamente habilitado para hacerlo de manera segura. Masefield (1920) plasma ese hecho de manera bastante esquemática:

There was no settlement of white people at Cape Cod. As they had made the land so far to the north the pilgrims thought that their best plan would be to beat down to the Hudson River and look for a place near the Dutch settlement in what is now New York. The crew of the ship refused to do this. Winter was coming on. They were not disposed to beat down a dangerous coast, to a doubtful welcome, in the teeth of the November gales. They told the pilgrims that they must go ashore where they could. Men were sent to examine the land (Masefield, 1920: xii).

Así que, en base a todas las dificultades que incluso antes de llegar se les plantean, deciden firmar lo que hoy comúnmente se denomina El Pacto del Mayflower. El 21 de noviembre de 1620, todavía en el interior del barco, deben de afrontar una serie de actuaciones que podría traer consecuencias nefastas para el futuro de la colonia. A saber, van a emprender una serie de incursiones para intentar descubrir sitios mejores que el puerto de Princetown (donde estaban anclados) donde poder desembarcar y establecerse. Los colonos, ya sabiendo que no estaban en territorio de Virginia, sino mucho más al norte, temen que los pasajeros que no forman el grupo original de puritanos aprovecharan ese “vacío legal” para amotinarse y dejarlos en la estacada. Para tal efecto, John Carver, quien es designado oficialmente primer gobernador de Plymouth tras la firma del pacto, pero quien oficiosamente ya actúa como tal desde que empieza la navegación, prepara un documento que, a juicio de Alejos Juez:

(...) habría de organizar el gobierno civil de la plantación que se crease, y por el que los signatarios del mismo - 41 varones adultos: 19 procedentes del grupo de Leyden, 16 colonos de Londres, 4 criados y 2 marineros - se comprometieran a guardar obediencia y sumisión a las leyes y ordenanzas consideradas más convenientes y apropiadas para el bienestar general de la colectividad (Alejos Juez, 2002: 73).

Así pues, *The Mayflower Compact* (el Pacto del Mayflower), decía lo siguiente:

In the name of God, Amen. We whose names are under-writen, the loyall subjects or our dread sovereigne Lord, King James, by the grace of God, of Great Britain, Franc, and Ireland king, defender of the faith, etc., haveing undertaken, for the glorie

of God, and advancement of the Christian faith, and honour of our king and countrie, a voyage to plant the first colonie in the Northerne parts os Virginia, doe by these presents solemnly and mutuallly in the presence of God, and one of another, covenant and combine our selves together into a civill body politick, for our better ordering and preservation and furtherance of the ends aforesais; and by virtue hearof to enacte, constitute, and frame such just and equall lawes, ordinances, acts, constitutions, and offices, from time to time, as shall be thought most meete and convenient for the generall good of the Colonie, unto which we promise all due submission and obedience. In witness wherof we have hereunder subscribed our names at Cap-Codd the 11 of November¹¹, in the year or the raigne of our soveraigne lord, King James, of England, France, and Ireland the eighteenth, and of Scotland the fiftie fourth. Anno Domini 1620 (Davis, 1908: 107).

Dicho modelo de pacto o escrito está inspirado en los típicos usados por los congregacionalistas separatistas, y muy sabiamente lo hace Carver de ese modo, para intentar primero que todos se sientan igual de importantes, y segundo, hacer ver a los colonos no religiosos, que aquel modo de actuación va a ser con el que van a empezar a funcionar las cosas a partir de ese momento. Lo que en un principio no tiene mucha transcendencia, con el paso de los años ha demostrado que aquel modo de actuación por parte de los Padres Peregrinos para asegurarse un futuro fue sin duda una genialidad casi sin precedentes, y todavía llega a tener más aceptación cuando se sabe que Carver quiere imponer el sello del congregacionalismo en su forma de proceder. Algunos historiadores quieren ver incluso el nacimiento de la constitución con aquel importante documento, *llegando a afirmar que con su existencia la humanidad conseguiría la recuperación del derecho a un gobierno institucional a través de leyes igualitarias destinadas al bien de la colectividad* (Alejos Juez, 2002: 74). Sin embargo, para ella no tiene tanta repercusión (aun sin restarle la importancia que obviamente posee), ya que al año siguiente (1621), les va a llegar *la primera patente Peirce que otorgaría legalmente a los colonos de Plymouth el derecho a adoptar reglamentos y ordenanzas referentes al autogobierno* (Alejos Juez 2002: 74).

Finalmente, y tras oficializarse la elección de Carver como gobernador, terminan de explorar las zonas próximas a donde están anclados, y se decide que el mejor lugar para atracar es el futuro puerto de Plymouth¹². Así, el 26 de diciembre de 1620, por fin,

¹¹ En esa época, Inglaterra aún hacía uso del Calendario Juliano. Para hacer la conversión a nuestro calendario actual, hay que añadir 10 días más a esa fecha (21 de noviembre de 1620).

¹² Existe cierta controversia con respecto a quién nombró dicho puerto como “puerto de Plymouth”, ya que se tiene constancia de que éste fue el más cartografiado de la costa de Nueva Inglaterra. Se sabe que los Padres Peregrinos tenían mucha información de toda esa zona de Estados Unidos (mapas y relatos de viajes), pero no se puede afirmar que ellos supieran que estaban exactamente en el denominado “puerto de Plymouth” (Alejos Juez, 2002: 69).

el Mayflower cruza la Bahía de Cape Cod, para llegar a las desiertas playas de Duxbury, donde el grupo al completo pisa tierra firme.

5.4. Primeros meses en la nueva colonia

Los primeros días y semanas en suelo americano son prácticamente una agonía para los Padres Peregrinos. Ya durante el intenso viaje hay varios miembros que contraen algunas enfermedades, como el escorbuto. El hecho de que estuvieran alrededor de un mes hacinados en el barco, sin apenas provisiones, y con el invierno acercándose, no mejora en ningún aspecto cuando finalmente, ponen pie en tierra. Hay que tener en cuenta que ni ellos mismo se esperan un invierno tan frío como el de Plymouth.

Aun así, los colonos que estaban más fuertes y sanos, actúan con rapidez, y construyen unos refugios temporales de madera, que les ayudan a sobrevivir a duras penas. Fue a principios de enero cuando *se iniciarían las obras de construcción de una primera casa para uso comunal, a la que le seguirían otras destinadas a dar cobijo a las distintas familias* (Alejos Juez, 2002: 76). También apunta hacia una grave epidemia que asola aquellos lugares, porque se pueden ver restos de cultivos y tierras trabajadas indígenas, pero que una enfermedad se había encargado de aniquilar a todos hacia el año 1619. Los Padres Peregrinos comprueban en sus propias carnes cuan devastadora podía ser aquella tierra, porque *los primeros meses del nuevo año resultarían especialmente penosos para todos al aumentar día a día el número de personas aquejadas de una terrible enfermedad, posiblemente neumonía o tuberculosis* (Alejos Juez, 2002: 76). Esto, junto con el escorbuto, provoca una oleada de muertes. Antes de que empezara a llegar el buen tiempo del verano, aproximadamente la mitad de la colonia muere. Bradford hace varias referencias a estos duros meses, entre ellas:

But that which was most sadd and lamentable was, that in 2 or 3 moneths time halfe of their company dyed, espectially in Jan: and February, being the depth winter, and wanting houses and other comforts; being infected with the scurvie and other diseases, which this long vioage and their inacomodate condition had brought upon them; so as ther dyed some times 2 or 3 of a day, in the foresaid time; that of 100 and odd persons, scarce 50 remained (Bradford y David, 1908: 108).

Pero también tiene buenas palabras para aquellos colonos que redoblaron sus esfuerzos y no permitieron que más gente pereciera:

And of these in the time of most distres, ther was but 6 or 7 sound persons, who, to their great comendations be it spoken, spared no pains, night nor day, but with abundance of toyle and hazard of their owne healt, fetchen them woode, made them fires, drest them meat, made theis beads, washed their lothsome cloaths, cloathed

and uncloathed them; in a Word, did all the homly and necessarie offices for them with dainty and quesie stomacks cannot endure hear named (Davis, 1908: 108).

Y, por supuesto, hay que contar también con la inestimable ayuda que reciben de los indios que habitan por allí. Junto con la llegada de la primavera, son los mejores regalos que pudieron recibir los Padres Peregrinos. Evidentemente con la mejora de las condiciones climáticas, la vida es mucho más sencilla. Y también con la ayuda que les brindan los indígenas. Especialmente notable es el caso de Squanto¹³. Es una persona con un espíritu muy bondadoso, puesto que sin esperar obtener nada a cambio, ayuda a los colonos enseñándoles a pescar y a cultivar en aquellas tierras, les sirve de interprete ya que conoce la lengua inglesa por los frecuentes barcos que por allí pescaban, y gracias a eso, los colonos pueden remontar su situación y mejorar sus condiciones de vida.

Bradford se refiere a los indios en términos amigables, y habla de un pacto que firman con ellos, en el cual se define la no agresión entre los colonos y los indígenas. Especialmente hace referencia a Squanto, de la siguiente forma:

After these things he returned to his place caled Sowams, some 40 mile from this place, but Squanto continued with them, and was their interpreter, and was a spetiall intrument sent of God for their good beyond their expectation. He directed them how to set their corne, wher to take fish, and to procure other comodities, and was also their pilot to bring them to unknowne places for their profit, and never left them till he dyed (Davis, 1908: 111).

Para muestra de la convicción que tienen los Padres Peregrinos por la causa que luchan, Alejos Juez (2002) apunta que aun estando al borde de la muerte por inanición, ningún colono abandona la plantación de Plymouth cuando el día 15 de abril de 1621, el Mayflower hace un viaje de carga a Inglaterra. Así pues, sin importar las penalidades que están viviendo, y que sin duda van a seguir viviendo hasta establecer definitivamente la colonia, creen más en sus convicciones religiosas y su misión, que en volver y tener una vida más digna y tranquila.

Entre los muchos colonos que fallecen durante ese primer invierno, uno es John Carver, primer gobernador de la colonia de Plymouth. Le sucede en el cargo William Bradford, y bajo su gobierno, la colonia va mejorando poco a poco, consolidándose y perdurando durante muchos años.

¹³ Squanto es considerado una de las figuras claves de toda la historia de Norteamérica, pues sin su ayuda, es más que probable que toda la empresa de los Padres Peregrinos en Plymouth hubiera terminado en fracaso. Muchos autores además de Bradford hacen referencia a él: *Squanto... is credited in modern American popular culture as the hero of Thanksgiving and the "instrument" of Pilgrim survival (Hummins, 1987: 54).*

6. CONCLUSIONES

Con respecto a mis conclusiones finales, tal y como dije en la introducción, me gustaría señalar la importancia del motivo principal que me condujo a escribir el cuerpo del Trabajo de Fin Grado no solo sobre los viajes que realizan los Padres Peregrinos hasta llegar al asentamiento final en Nueva Inglaterra, sino también las causas y la motivación que llevaron a ese grupo de colonos hasta allí.

Aunque todo gira en torno al mismo tema, a lo largo del trabajo he podido escribir sobre varios aspectos que me han ido sugiriendo diferentes razones, y que creo que han podido ayudarme a establecer una idea final. Por ejemplo, al principio expongo distintas definiciones que se hacen en diccionarios especializados del término “Pilgrim Fathers”. Si atendemos a ellas, se puede observar que o bien dicen que son los que fundaron la colonia de Plymouth, o bien aluden a su condición de inconformistas religiosos, o ambas cosas. Esto me hace pensar que, la imagen que la gente tiene y que no es especialista en el tema, o que oye la historia de manera muy breve, sólo es la de gente que huye de Inglaterra debido a una persecución religiosa, o incluso que su única ambición es fundar una nación nueva a partir de una colonia en un territorio inhóspito. Y considero que es muy evidente, bajo mi punto de vista, que no todo gira en torno a la religión, ni mucho menos a la ambición de colonizar por colonizar.

Esto me conduce al siguiente aspecto de mi análisis, que es el abandono de su país. En ese punto concreto, sí considero que el motivo básico y principal es el religioso. No había manera de que pudieran profesar su fe y sus creencias si permanecían en Inglaterra, y una vez que los descubren, se ven obligados a emigrar. Está claro que escoger Holanda no es casual, pues los separatistas conocen que allí existe la libertad religiosa que tanto ansían, y por tanto se marchan. Tras un breve paso por Ámsterdam, en el que tienen ciertas desavenencias con otro grupo de separatistas (el grupo de John Smith), deciden buscar acomodo en Leiden. Es finalmente allí donde pueden establecerse y formar la comunidad que quieren.

Aquí ya, pues, encuentro que hay un motivo por el que no considero que los Padres Peregrinos tuvieran la ambición de “formar” un nuevo territorio, como finalmente ocurre en Plymouth. Y no digo que los autores y expertos del tema piensen eso, simplemente creo que es importante saberlo, por parte de cualquiera que no conozca todos los detalles, para que no pueda llevarle a pensar en ellos de una manera tan errada. Y con respecto a

la razón religiosa como única motivación que lleva a los puritanos a buscar una y otra vez un lugar donde asentarse, es precisamente en Leiden donde también va a quedar desmontada esa creencia (según mi punto de vista).

Si ellos solo se preocuparan de tener esa libertad religiosa que se les niega en Inglaterra, no habría habido motivo para abandonar Leiden. Y la verdad es que, después de aproximadamente diez años, empiezan a darse cuenta de que no van a poder aguantar la situación social que están viviendo. No es que los vecinos les increparan (todo lo contrario), sino que por un lado su inadaptación al entorno (tenían que trabajar en oficios que no les gustaban por muy poco dinero) y por otro, su preocupación por el ambiente “liberal” en el que viven, no terminan de convencerlos. Ellos tienen miedo de que sus hijos lleguen a tener buenas relaciones con los habitantes de Leiden (quienes aún a pesar de ser protestantes, no son tan estrictos como los separatistas), y de que las siguientes generaciones de puritanos terminen por olvidar sus raíces, puede que su idioma, y finalmente su religión. En este punto me gustaría hacer un inciso, ya que, personalmente, me resulta extraño el hecho de que una comunidad que pide libertad para ellos, luego no acepten esa libertad por parte de otros, como algo idóneo para su futuro. Me parece una actitud un tanto desmedida. Así pues, abandonan Leiden, también en gran parte porque está por finalizar la Tregua de los Doce Años que firman Holanda y España en 1609, y parecen estar bastante intranquilos por la posibilidad de la hostilidad católica de los españoles contra los protestantes.

Visto ya que los motivos de los Padres Peregrinos no se mueven solo en torno a lo religioso, sino a lo social, y a lo patriótico (ellos aman ser ingleses aun con todas las desavenencias que sufren con los anteriores monarcas), solo les queda una posibilidad: irse a un lugar que no sea Inglaterra, pero en el que se hable inglés, y donde puedan tener libertad religiosa. Una vez que consiguen el permiso real, deciden establecerse en Virginia (colonia fundada unos años atrás por ingleses) y no en Guyana, ya que está muy cerca de los dominios españoles, y no quieren tener problemas como los que en parte les lleva a dejar Holanda.

Y este ya es mi punto final de la conclusión. Hay que recordar que en el territorio de Virginia se está practicando el anglicanismo ortodoxo, el cual implica practicar la fe protestante más opuesta a las creencias de los puritanos. Se conoce que los dos emisarios que negocian el permiso real con Jacobo I, le piden ir a Virginia, y este le concede dicho

permiso. Pero yo me pregunto, ¿qué puede motivar a los Padres Peregrinos a ir a un sitio, en el que saben que van a estar igual o más perseguidos por su religión que si permanecieran en Inglaterra? No me parece un pensamiento lógico, y es lo que me lleva a pensar que, aunque ellos establecen un “contrato” para ir a Virginia, nunca tuvieron la intención de llegar hasta allí. Mi razón principal para pensar esto es la comparación con lo que vivieron en *Ámsterdam*.

Ellos llegan a Holanda y cuando se establecen por primera vez en la capital, no tardan ni un año en marcharse. La razón principal es que allí ya hay otros separatistas, que, aunque en teoría practican el mismo dogma religioso que los puritanos, tienen diferencias (la rama de los puritanos es más estricta aún). Los separatistas de *Scrooby* (los puritanos) abandonan *Ámsterdam* porque no pueden ponerse de acuerdo con una gente que prácticamente piensan igual que ellos, por el mero hecho de no querer mezclarse, o bien, mezclar sus creencias. Entonces ¿cómo van a aceptar convivir con unos “ingleses” que no sólo no creían en el puritanismo, sino que eran anglicanos y ortodoxos?

La solución final pasa, pues, por establecerse en un sitio alejado de Virginia. Y eso es lo que ocurre, cuando en noviembre de 1620, los Padres Peregrinos llegan a Nueva Inglaterra. Si bien hay algunos que opinan que incluso pudieron sabotear el viaje en alta mar para no llegar a donde deben, la razón más extendida es la de que fue debido al azar y a las inclemencias meteorológicas. Y el problema es que el único documento en el que puede saberse qué ocurre con exactitud es el manuscrito de William Bradford, quien no escribe nada de eso (sólo argumenta problemas en la navegación, enfermedades, hambre, etc.). Pero una vez más, yo opino que, si su intención era fundar una nueva colonia, en la que sabía que se hablaría su idioma de origen (inglés), y también que se practicaría su religión puesto que no habría nadie que los molestara, no podía dejar eso plasmado por escrito, y menos aún, cuando el permiso real no era ni para ese destino ni para tal fin.

Quién sabe, igual William Bradford (quien para mí es uno de los personajes más relevantes de la historia americana) lo tenía bien preparado, ya que al final todo salió como parece que él quería, y yo honestamente no creo que fuera fruto del azar. Por lo tanto, considero que ésta podría ser una fructífera línea de investigación para el futuro, intentando recabar más datos aparte de los que el propio Bradford dejó en su manuscrito, incluso haciendo más análisis sobre el terreno, o sobre todo el área que los Padres Peregrinos pisaron y trabajaron durante los primeros años, cuando llegaron a Plymouth.

7. REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

- Alejos Juez, María Teresa. *Nacimiento, Establecimiento Y Evolución Histórica de la Colonia de Plymouth, 1620-1691*. Universidad Complutense de Madrid, Servicio De Publicaciones, 2002.
- Arber, Edward. *The Story of The Pilgrim Fathers, 1606-1623 A. D.: As Told by Themselves, Their Friends and Their Enemies*. London: Ward and Downey, Limited, 1897.
- Bainton, Roland H. *Here I stand: a life of Martin Luther*. Abingdon-Cokesbury, New York, 1950.
- Benazzi, Natale, and Luis Alberto González Romero. *1001 Hechos en la Historia de La Iglesia*. San Pablo, 2011.
- Bowker, John (ed). *The Concise Oxford Dictionary of World Religions*. [on line] The Oxford Reference Collection. Oxford UK: Oxford University Press, 2003. [Consulta: 16 de mayo de 2018] <<http://0-www.oxfordreference.com.almirez.ual.es/view/10.1093/acref/9780192800947.001.0001/acref-9780192800947-e-5628>>
- Cannon, John, and Robert Crowcroft. *A Dictionary of British History*. [on line] 3rd ed., The Oxford Reference Collection. Oxford UK: Oxford University Press, 2015. [Consulta: 16 de mayo de 2018] <<http://0-www.oxfordreference.com.almirez.ual.es/view/10.1093/acref/9780191758027.001.0001/acref-9780191758027-e-2729>>
- Davis, William T. (ed.) *Original Narratives of Early American History. Bradford's History of Plymouth Plantation, 1606-1646*. 1st ed., Charles Scribner's Sons, New York, 1908.
- Evans, James. *Emigrants: Why the English Sailed to the New York*. The Orion Publishing Group, Ltd., London, 2017.
- Guerrero Yoacham, Cristián, and Cristián Guerrero Lira. *Breve Historia de los Estados Unidos de América*. Santiago de Chile: Editorial Universitaria, 1998.
- Humins, John H. "Squanto and Massasoit: A Struggle for Power." *The New England Quarterly*. 60 (1987): 54-70.
- Kerr, Anne (ed.). *A Dictionary of World History*. [on line] 3rd ed., The Oxford Reference Collection. Oxford UK: Oxford University Press, 2015. [Consulta: 17 de mayo de 2018] <<http://0-www.oxfordreference.com.almirez.ual.es/view/10.1093/acref/9780199685691.001.0001/acref-9780199685691-e-3013#>>
- Lanier, W. Mark: "Introducción a la historia de la Iglesia, Lección 67. Puritanos, Separatistas y Peregrinos – Parte 2". *Biblical-literacy.com*, 14 de febrero 2007.

[Consulta: 17 de mayo de 2018] <<https://www.biblical-literacy.org/lessons/introduccion-a-la-historia-de-la-iglesia/puritanos-separatistas-y-peregrinos-2/handouts.pdf>>

Livingstone, Elizabeth A. (ed.) *The concise Oxford dictionary of the Christian Church*. [on line] 2nd ed., The Oxford Reference Collection. Oxford UK: Oxford University Press, 2006. [Consulta: 17 de mayo de 2018] <<http://0-www.oxfordreference.com.almirez.ual.es/view/10.1093/acref/9780198614425.001.0001/acref-9780198614425-e-4558>>

Livingstone, Elizabeth A. (ed.) *The concise Oxford dictionary of the Christian Church*. [on line] 3rd ed., The Oxford Reference Collection. Oxford UK: Oxford University Press, 2013. [Consulta: 20 de mayo de 2018] <<http://0-www.oxfordreference.com.almirez.ual.es/view/10.1093/acref/9780199659623.001.0001/acref-9780199659623-e-834>>

Masefield, John. *Chronicles of the Pilgrim Fathers*. London: J. M. Dent & sons, ltd., 1920.

Rendel Harris, J. *Souvenirs of the "Mayflower" Tercentenary*. Manchester: The University press, 1920.

Rivera García, Antonio. "Calvinismo, republicanism y democracia: El federalismo calvinista.". *Visiones poliédricas sobre la conquista de Navarra*. Pamplona, 2013: 182-200.

Trevelyan, George Macaulay. *Illustrated English Social History. A Survey of Six Centuries. Chaucer to Queen Victoria. Volume 1*. Longmans, Green and Co., 1922.

Trevelyan, George Macaulay. *Illustrated English Social History. The Age of Shakespeare and the Stuart Period. Volume 2*. Longmans, Green and Co., 1942.

Trevelyan, George Macaulay. *A Shortened History of England*. Pelican Books, Harmondsworth, Middlesex, 1959.

Watch Tower, Inc: "Los "Peregrinos" Y Su Lucha Por La Libertad." *¡Despertad!. Watch Tower Bible and Tract Society of Pennsylvania*. 25 noviembre 1996: 24-27. [Consulta: 16 de mayo de 2018] <<https://wol.jw.org/es/wol/d/r4/lp-s/101996848>>

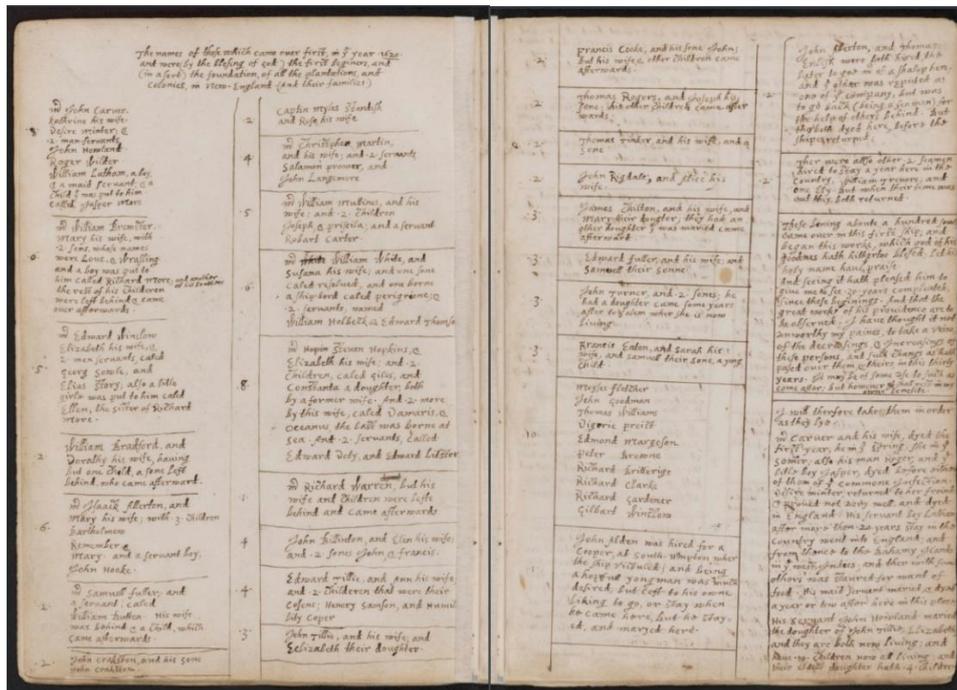
Watch Tower, Inc: "Peregrinos Y Puritanos, ¿Quiénes Eran?". *¡Despertad!. Watch Tower Bible and Tract Society of Pennsylvania*. Febrero 2006: 10-13. [Consulta: 16 de mayo de 2018] <<https://wol.jw.org/es/wol/d/r4/lp-s/102006044>>

Willison, George F. *Saints and Strangers. Lives of the Pilgrim Fathers and Their Families*. Reynal & Hitchcock, New York, 1945.

Young, Alexander. *Chronicles of the Pilgrim Fathers of the Colony of Plymouth, From 1602-1625: Now First Collected From Original Records And Contemporaneous Printed Documents, And Illustrated With Notes*. Boston: C. C. Little and J. Brown, 1841.

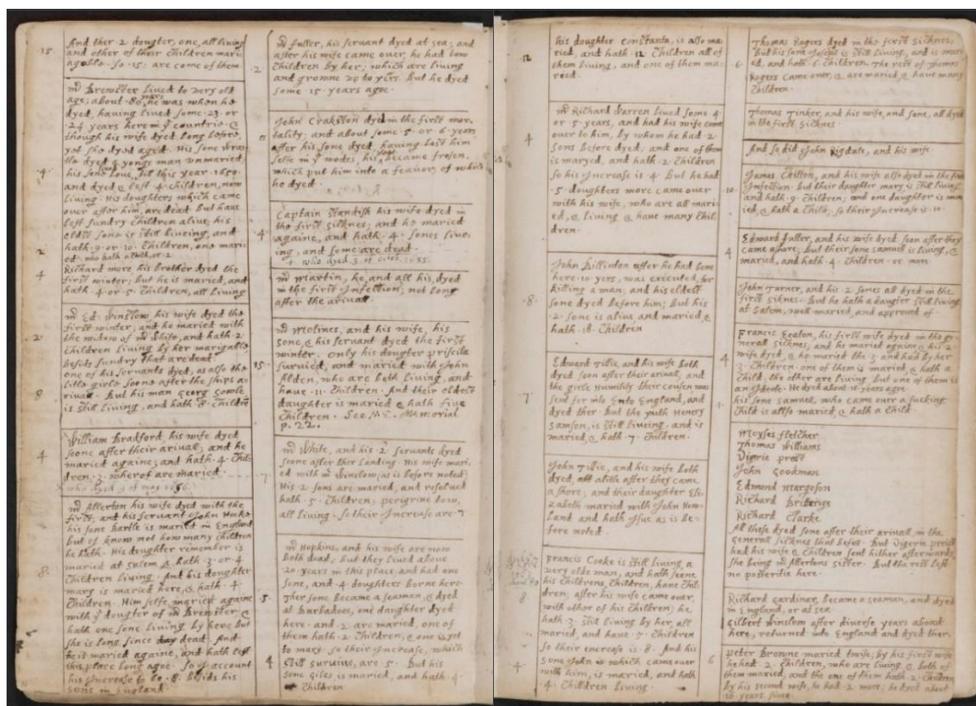
50Minutos.es. *El Mayflower: El mito fundacional de Estados Unidos*. Primento. 2017.

DOCUMENTACIÓN ANEXA



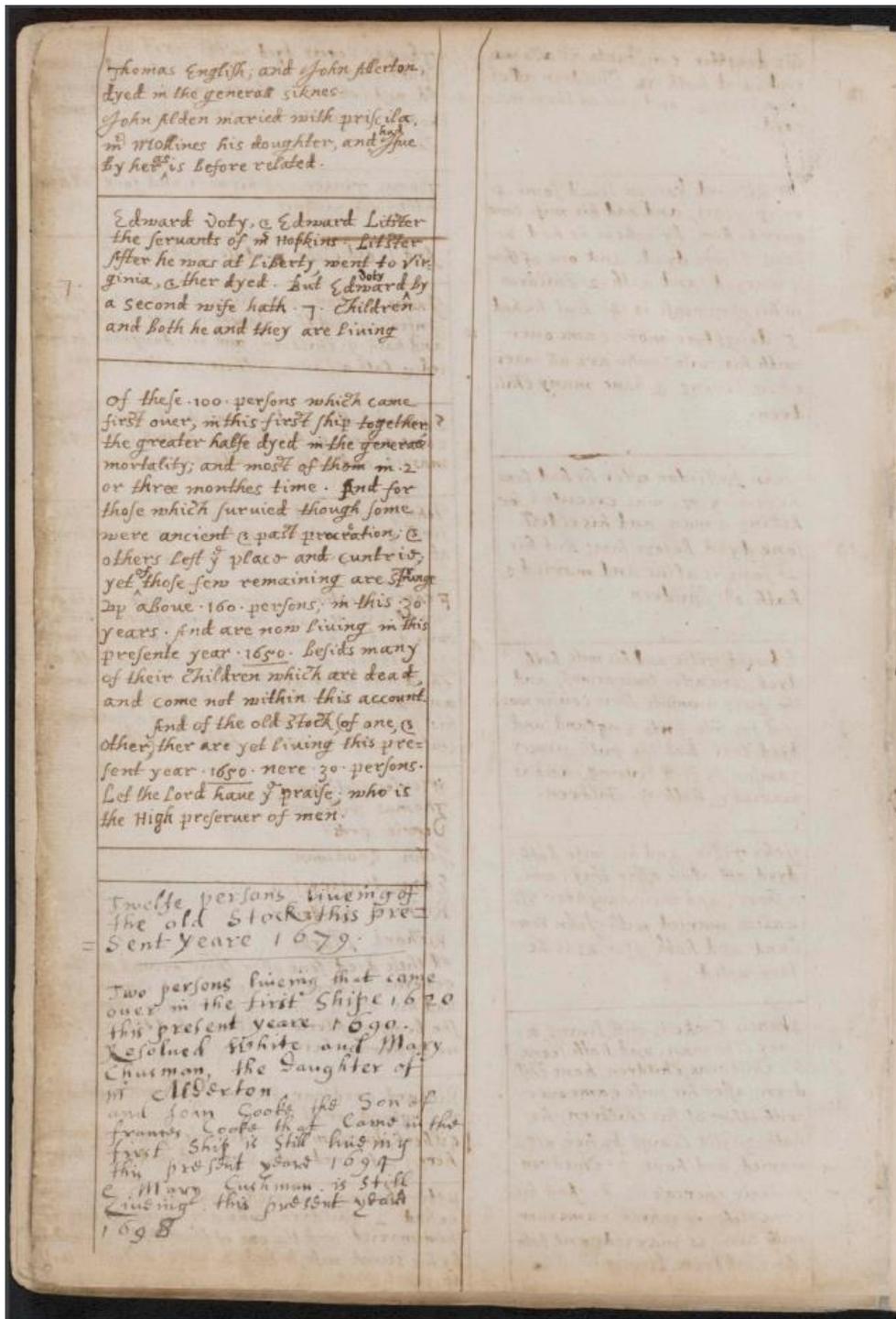
Lám. I. Lista de pasajeros original (I y II). *Of Plymouth Plantation*. William Bradford

Fuente: <http://archives.lib.state.ma.us/bitstream/handle/2452/208249/ocn137336369-Mayflower-passengers.pdf?sequence=3&isAllowed=y>



Lám. II. Lista de pasajeros original (III y IV). *Of Plymouth Plantation*. William Bradford

Fuente: <http://archives.lib.state.ma.us/bitstream/handle/2452/208249/ocn137336369-Mayflower-passengers.pdf?sequence=3&isAllowed=y>



Lám. III. Lista de pasajeros original (V). Of Plymouth Plantation. William Bradford

Fuente: <http://archives.lib.state.ma.us/bitstream/handle/2452/208249/ocn137336369-Mayflower-passengers.pdf?sequence=3&isAllowed=y>

54
set by them done (this their condition considered) might
be as firme as any patent; and in some respects more sure.
The forme was as followeth.

In the name of god Amen. We whose names are underwritten
the loyall subjects of our dread soveraigne Lord King James
by the grace of god, of great Britaine, France, & Ireland King,
Defendor of the faith, &c.

Having undertaken, for the glorie of god, and advancement
of the Christian ^{faith}, and honour of our king & country, a voyage to
plant the first Colonie in the Northern parts of Virginia. Do
by these presents solemnly & mutuallie in the presence of god, and
one of another, Covenant, & combine our selves together into a
Civill body politick; for the better ordering, & preservation & fur-
therance of the ends aforesaid; and by vertue hereof to enacte,
constitute, and frame such just & equall Lawes, ordinances,
Acts, constitutions, & offices, from time to time, as shall be thought
most meete & convenient for the generall good of the Colonie: unto
which we promise all due submission and obedience. In witness
whereof we have hereunder subscribed our names at Cap-
Codd the 11. of November, in the year of the raigne of our soveraigne
Lord King James of England, France, & Ireland the eighteenth,
and of Scotland the fifth fourth, An. Dom. 1620.

After this they chose, or rather confirmed in John Carver (a man
godly & well approved amongst them) their Governour for that
year. And after they had provided a place for their goods or
comons stores (which were long in unlading for want of boats
foulnes of the winter weather, and sickness of divers) and began
some small cottages for their habitation; as time would admit
they met and consulted of Lawes, & orders, both for their
civill & military governments, as the necessitie of their condi-
tion did require, still adding therunto as urgent occasion
in severall times, and Cases did require.

In these hard & difficult beginnings they found some discontent
& murmurings ^{arise} amongst some, and mutinous speeches & carriage
in other; but they were soon quelled, & overcome, by the wis-
dome, patience, and just & equall carriage of things, by the good
and better part with clause faithfully together in their minds.
But that which was most sad, & lamentable, was that in 2
or 3. moneths time ealfe of their company dyed, especially
in Jan: & February, being the darkest of winter, and wanting
houses & other comforts; being infected with the Scourge &

Lám. IV. Mayflower Compact (original). Of Plymouth Plantation. William Bradford

Fuente: <http://archives.lib.state.ma.us/bitstream/handle/2452/208249/ocn137336369-Mayflower-Compact.pdf?sequence=1&isAllowed=y>